

EL PROBLEMA CATALAN

Cualquiera que siga con mediana atención los acontecimientos políticos, no podrá menos de preguntarse cuál es la situación de Cataluña.

Es una incógnita que a la hora presente intriga y preocupa al resto de España.

¿Qué pasa en Cataluña? Según el ministro de la Gobernación, nada. El Poder Central sigue siendo en la región catalana, como en el resto de España, el representante único del Estado español.

Pero la realidad es que el problema catalán es por lo menos una nebulosa y que los días pasan sin que sepamos claramente qué atribuciones tiene el Gobierno de la Generalidad, que representan sus ministros y cuáles son las relaciones de este Gobierno con el de Madrid.

Ambigüedades en problemas que como éste, afectan a la esencia misma de la unidad nacional, pueden ser el germen de graves perturbaciones porque lo primero que ponen en tela de juicio, es la autoridad del Gobierno que las consienta.

Habría de ser cierto que en los propósitos de los actuales dirigentes de la política catalana, no entra el separatismo y su actuación sería de todas maneras imprudente e inoportuna. Aún no ha llegado el momento de plantear problemas en orden a la autonomía regional, porque para fallarlos falta el único tribunal competente que son las Cortes.

Y el Poder Central tiene la obligación solemne e ineludible de entregar intacto a las Cortes soberanas, aquello que recibió cuando advino al Poder con el nuevo régimen: la unidad nacional forjada a costa de tanta sangre generosa.

Esto es lo que España quiere y lo que España demanda. Pero toda España—entiéndalo bien el Gobierno de Madrid—incluida la misma Cataluña que en su noventa por ciento, por lo menos, no se hace solidaria, antes abomina, de quien en sus locos desvarios, pretenda desgajar del tronco secular, una de sus más frondosas ramas.

Ni miedo, ni vacilaciones. Tenga la seguridad el Gobierno de que no hay para él ningún peligro en cortar radicalmente cualquier intento descabellado en este sentido.

CONCIERTO EN EL ORFEÓN OVETENSE

Un público numerosísimo—no sólo posible acomodar a todos cuantos pretendían entrar—acudió ayer a escuchar el anunciado concierto a cargo del señor Ruiz de la Peña y la señorita Conchita Vega.

El programa comprendía dos partes de obras de piano, ejecutadas a cuatro manos, y una de canto, que sirvió para mostrar las grandes condiciones vocales de la señorita Vega.

Ayer mismo falleció una prima de esta señorita, y, por no causar trastornos a la Directiva del Orfeón, accedió a tomar parte en la fiesta, pese a su ánimo decaído.

La velada resultó tan agradable que los que a ella asistieron lamentaban el que no se celebrasen más frecuentemente espectáculos como éste.

“Mi viejo amor”, la romanza de “Los Claveles”, “Estrellita” y “El desfilé del amor” ganaron premio en la garganta de la señorita Vega, aun puesta su ejecución en parangón con las mejores que recordamos.

La parte pianística fué igualmente merecedora de las ruidosas ovaciones que los congregados en el local del Orfeón dedicaron a la señorita Vega y al señor Ruiz de la Peña.

Enhorabuena a los artistas y a la Directiva de la Sociedad organizadora del festejo. A la señorita Vega le fué entregado un precioso ramo de flores.

Para hoy, a las diez y media de la noche, se anuncia un baile en el domicilio del Orfeón, que habrá de tener la brillantez habitual de los que allí se celebran.

Se vende una casa

Propuesta de planta baja y piso, situada en el Carrilón (Rebollada). Informes: José García Miranda, Arquero, 5. Mieres.

EXPLOSION DE 3.000 TONELADAS DE DINAMITA

Van extraídos hasta ahora 50 cadáveres

SE CREE QUE LAS VICTIMAS PASAN DE 200

RIO JANEIRO.—En Nitcheroy se produjo una tremenda explosión en un depósito de dinamita donde se hallaban almacenadas unas 3.000 toneladas de dicho explosivo.

Se cree que haya muchos muertos. De primera intención fueron retirados unos cincuenta cadáveres.

Entre las ruinas se supone que habrá muchos más muertos.

A consecuencia de la explosión del polvorín saltaron hechos pedruzcos los cristales de las casas en un radio de cinco kilómetros.

Fueron hallados restos humanos a más de un kilómetro de distancia del lugar en que se produjo la explosión.

Parece que el número de muertos pasa de doscientos.

Los cadáveres retirados aún no fueron identificados.

Se produjeron en el lugar de la catástrofe emocionantes escenas.

INTENTO DE ASALTO A UN BANCO

BARCELONA.—Fueron sorprendidos en la avenida del marqués de Argentera dos individuos que intentaban penetrar en la cursal del Banco hispano italiano, de la plaza de Palacio.

Se desconoce todavía su filiación.

Anúnciese en REGION



Don Leopoldo Palacios, de quien se habla como probable representante diplomático de España en un país extranjero (Foto Vidal)

LA HERENCIA DE LA INFANTA ISABEL

Pasa íntegra a Don Alfonso de Borbón

PARIS.—La difunta Infanta Isabel de Borbón instituyó como heredero universal de todos sus bienes: palacio de la calle de Quintana, joyas, objetos de arte, etc., etc. a su augusto sobrino don Alfonso de Borbón, recomendando a éste la distribución de algunos donativos y recuerdos entre el personal y séquito que estuvo a su servicio.

Nuestro repostero es LO MEJOR DE LO MEJOR. POR LO TANTO, NUESTROS PASTELEROS SON PARA PALADARES DELICADOS PASTELERIA LYON

Uría. 56 Tlf. 3822

LOS INCIDENTES DE BILBAO Y BARCELONA

Se refirió por último a la fiesta del Primero de Mayo, diciendo que se desarrolló pacíficamente en todas partes, a excepción de Barcelona y Bilbao.

En Barcelona fué una lástima, ya que probablemente nada hubiera sucedido sin la coincidencia y causalidad de que el señor Maciá se encontrase en aquellos momentos almorzando con Vanderverde, y lo de Bilbao ha sido una colisión inevitable, ya que nadie puede pretender que los guardias se mantengan impasibles en lo que respecta al mantenimiento del orden público.

En el resto de España, como ya les digo, la normalidad ha sido absoluta. Ni siquiera en Sevilla, donde se temían alteraciones de orden, hubo el menor alboroto.

MANIFESTACIONES DE GUADALHORCE

“El supremo ideal de los monárquicos es salvar a España”

MADRID.—Un periodista se entrevistó en Biarritz con el conde de Guadalhorce.

Preguntado acerca de la gestación del movimiento revolucionario, dijo que no quería hablar de falta de asistencia en otro etapa, a una autoridad práctica y bien intencionada.

Tomándolo de más cerca, a la situación actual contribuyeron: la falta de continuidad en la obra de Gobierno, desde luego en el espíritu, para dar preferencia a intereses y prejuicios partidistas con quebranto de la acción emanada del Poder al logro de mayor bienestar social, manteniendo en el pueblo la actividad y confianza en el porvenir.

Cuando falta el afán de progreso y el de trabajo escasea y el pesimismo se apodera del pueblo, éste pronto manifiesta su protesta y su disgusto.

Hablando de las elecciones, ha dicho:

La mala situación social y la política anterior a ella, empieza por la apatía de las clases conservadoras, por falta de energía y unidad de acción de los monárquicos, esclavos de su partidismo, y en doloroso contraste con la organización y disciplina de las izquierdas, a pesar de que entre ellas hay grandes discrepancias.

Interrogado sobre la conducta de los monárquicos, dijo:

Toda mi vida fué monárquico por convicción.

Creo que el régimen monárquico ampara y defiende mejor que ningún otro mis creencias y pensamiento en el orden a instituciones fundamentales de la sociedad, pero de estas instituciones y principios han de ser defendidos, ante todo, la unidad nacional, la familia, la religión, la propiedad, y la disciplina social y moral.

La defensa de estas grandes ideas es independiente a toda cuestión de régimen, y aún preferente y previa.

Respecto a la actuación de la Unión monárquica, dijo:

—No es este el momento de grupos ni partidos, ni de jefaturas personales—aunque la propia falta de éxito obliga a esta sinceridad—, pero estamos todos conformes en la afirmación fundamental que antes hacía.

DE LA DETENCION DEL SEÑOR MARCH

MADRID.—El presidente del Gobierno provisional estuvo toda la mañana trabajando en su despacho.

Al mediodía recibió a los periodistas.

Estos le preguntaron por la carta que le había enviado don Miguel Villanueva, acerca de la detención del señor March.

El presidente contestó que no intervenía en ese asunto.

Insistieron los periodistas en sus preguntas, y el señor Alcalá Zamora volvió a decir que nada tenía que ver en eso. Agregó que se había enterado de la detención por las manifestaciones que hizo el ministro de la Gobernación en el Consejo de ministros.

LOS ARMEROS ASTURIANOS PROCESADOS EN JACA

El viernes llegaron a Oviedo

En el expreso del viernes llegaron los maestros armeros don Fernando Labrador, don Rogelio Segovia y don Telesforo Urdangaray.

Como es sabido, los tres habían sido condenados por el Consejo de Jaca, Labrador, a reclusión perpetua, Segovia a doce años, y Urdangaray a tres. Se hallaban cumpliendo la condena en Chafarinas.

Se había organizado un recibimiento y desde las siete y media de la mañana el andén de la estación del Norte estaba lleno de público, entre el que había gran número de mujeres.

Había comisiones oficiales de la Casa del Pueblo, de los Comités republicanos, de los maestros armeros y de otras entidades. También estaban allí los concejales señores Pérez Lozano y Fernández (don Enrique).

Mientras se aguardaba la llegada del tren bellas muchachas repartían y colocaban flores rojas postulando para los obreros parados.

A la llegada del convoy los tres armeros fueron muy aplaudidos. Fernando Labrador venía vestido de militar y sus dos compañeros de paisano.

Los familiares de los viajeros subieron al coche y la escena que se desarrolló fué emocionante.

Entre aplausos y vitores la comitiva salió de la estación y en la plazoleta exterior se organizó una manifestación al frente de la cual iba una bandera tricolor y que era presidida por los tres armeros.

Los manifestantes recorrieron toda la calle de Uria, y pasando por la de San Francisco, plaza de Portier y calle de San Juan, fueron al Gobierno civil.

Allí se repitieron los aplausos cuando Segovia y sus compañeros aparecieron en uno de los balcones acompañados de otras personas.

El señor Oliveira, de la comisión de la Casa del Pueblo, dirigió la palabra al público, manifestando que debido a ser hora muy intempestiva no se hallaba allí el gobernador.

Después que hubo terminado el breve discurso la manifestación se disolvió y los armeros acompañados de sus familiares marcharon a sus domicilios.

EL PATRONATO DE TURISMO EN OVIEDO

Recibimos la siguiente nota con el ruego de su publicación:

En el número del 30 del pasado mes de REGION, aparecen unas declaraciones que afectan a la organización y funcionamiento del Patronato Nacional del Turismo en Oviedo.

El Gobierno provisional de la República se ocupa actualmente de estudiar la reorganización de los servicios de esta entidad, habiendo sido nombrado director general, un ilustre asturiano, don Claudio Rodríguez Porrero, en cuyas manos se encuentra ya un resumen de las necesidades turísticas de la provincia y es de esperar que reciban benévola acogida las que sean compatibles con las nuevas orientaciones y disponibilidades del Patronato. El hacer llegar a quien pueda atenderlas, las aspiraciones de Asturias, por conducto que sea grato, ha parecido más provechoso y recto que las campañas de prensa sobre asuntos que son desconocidos para quien las hace.

Justamente entre los asuntos presentados a la dirección del Patronato, figura la explotación turística de los Picos de Europa y se propone que se haga un estudio por persona técnica conocedora de esos problemas y que del extranjero, pueda proyectar con conocimiento de causa y no por meros aficionados.

Respecto a la Oficina de Información, el nombramiento del personal y la organización de servicios depende exclusivamente de las Oficinas Centrales y allí únicamente tienen que dar cuenta de su funcionamiento, sin que se pueda dar intervención a quienes con aficiones por las cosas y aspiraciones de notoriedad, que no encontrarían de otro modo, se dedica a mezclarse en asuntos que no les incumbe. Sin embargo para satisfacción de todos podemos manifestar que en los cuarenta y seis días que lleva abierta esta oficina, se han prestado los siguientes servicios:

Repartos de propaganda, 27; envíos de propaganda al extranjero, 2; informes diversos, 46; servicios de acompañamiento a extranjeros, 3; obtención de licencias de pesca para extranjeros, 2; información sobre este mismo asuntos a ingleses, 14; traducciones, 2; inscripciones en el Registro de alquileres de fincas, 1.

Por este pequeño resumen se puede apreciar la importancia de estos servicios para el viajero en general y para el fomento de turismo en nuestra provincia, cosas que parecía ignorar el autor de las declaraciones, a las que ponemos este modesto comentario.

Rafael VILLA, jefe de la Oficina de Información.

Periódicos atrasados

de todos tamaños, se venden en "PUBLICITAS"



SEGUNDO ANIVERSARIO
La señora

D.ª Carmen Argüelles Meres
Viuda de Río

Falleció en Oviedo el 3 de mayo de 1929

R. I. P.

Sus hijas, Dolores, María del Carmen (Religiosa Salesa), María del Rosario (Religiosa Reparadora); hijos políticos, nietos y demás familia

Saplican a sus amigos la encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en la parroquia de San Juan el día 4, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Es el purgante ideal que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes. Exija siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones.



El señor

Don José Flórez Goy

Falleció en esta ciudad el día primero de mayo de 1931

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hijos, don José, don Tomás (ausente), don Mariano, don Ignacio y don Luis Flórez L. Villamil; hijas políticas, doña Rosa García de la Noceda y doña Sumpta Kiagan; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios.

Los funerales y conducción del cadáver han tenido lugar ayer sábado.

TRARIOS ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO DE LAVIANA

una crónica enviada desde a e inserta en "El Carbal" el día 24 de Abril lo sí-

mero. Por unanimidad y a sta del alcalde, señor Mag- fué acordado elevar ins- o petición al ministro de ación, interesando la ex- de los jesuitas de Espa- segundo. "A propuesta del (alcalde) igualmente fué do cambiar los nombres de zas de "Fray Ceferino" y o Vigil" por los de "Pablo" y "Héroes de Jaca".

"El Concejal don Ru- García interesó fuera en una comunicación a los de enseñanza de carác- gioso a no hacer presión enseñanza de la doctrina, nsidera que pudiera perju- la formación personal de os". Es copia literal.

quiero rebatir hoy los des- dos propósitos que encie- dos puntos extremos; en los abordaré. Me circuns- plamente al segundo de los os aquí mencionados, y del supuesto de que sean eras las anteriores deter- ones. Si alguien me pre- por qué intervengo en esaguisado, le respondería título y credenciales de asturiano me otorgan pa- perfectísimo derecho. Los namos con fervido afecto is legítimas e innarcesio- rias de nuestro Principa- os con tristeza y desencan- se pretenda oscurecerlas guarlas caprichosamente. mos por partes. Según la aludida, el nombre de la e "Fray Ceferino" ha de rse por el de "Pablo Igle- si el alcalde y demás edi- Laviana quieren dedicar a Iglesias alguna de las ca- la simpática villa, allá se an con sus fervorosos de- pero respeten la venera- moria del sabio más ilus- s Municipio, de uno de s preclaros hijos de Astu- de España entera, cuya osa ciencia ha tenido reso- mundial.

ara corroborar estas afir- es quiero presentar a los alcalde y concejales de a un testimonio que pro- su propia casa: es el de Valdés.

la 28 de Enero publicó en "bate" el novelista asturia- precioso artículo, en donde "gran sabio" al P. Ceferi- Cardenal González —di- é uno de los hombres más s que produjo España en o XIX. Nadie en nuestra —continúa— ha tenido un nimiento más perfecto y aca- de la filosofía antigua y mo- Y en su última novela "ia Pastoral" ha querido el le patriarca de las letras as trazar una magnífica nza de la excelsa figura y Ceferino; solamente apa- de lleno en un capítulo, as palabras que Palacio pone en los labios del egre- rdenal constituyen la tesis mento que maravillosamen- xpuesto y probado a través novela.

de los más célebres filóso- nuestros días, el Cardenal F. en su "Tratado de Filo- dice: "Durante cinco años ené la cátedra de filosofía tica en el Seminario de s, con la obra del P. Cefe- González por texto". De es- abras puede deducir el ca- de Laviana que los libros y Ceferino no carecen de intrínseco, una vez que sir- de norma al notabilísimo or belga. Y cuando el ex- tetrático lavaneinse en su "Los orígenes de la Psico- contemporánea" excita a años a continuar las glo- científicas de la España del XVI, solamente les mencio- dos hombres más signifi- que hemos tenido en el XIX, diciendo: "la estela sa que en el siglo último

marcó el genio de Balmes, y e vigoroso esfuerzo de restauración neotomista de Cardenal Gonzá- lez, ¿han de quedar reducidos a iniciativas aisladas?" Pero no quiero insistir sobre la aureola científica, tan brillante y en todo el mundo reconocida del P. Cefe- rino; sobre este tema tengo al- gunos apuntes que verán la luz en su día, pudiendo ofrecer ade- más los siete artículos que publi- qué en REGION con motivo del centenario del Cardenal Gonzá- lez, y que son un esbozo del mis- mo asunto. Si a ellos quieren ha- cer los regidores del Ayunta- miento de Laviana algún reparo, dispuesto está este humilde ser- vidor a disipar sus objeciones. Aún más: no me sería laborioso demostrarles que entre todos los hijos ilustres de Asturias, a qui- nes se erigió alguna estatua o monumento, no hay ninguno más digno (por no decir tan digno) y merecedor de ésto que el pre- claro hijo de Laviana, Fray Ce- ferino. No creo que el noble pue- blo lavianense comparta sus sen- tires en esta cuestión con el pro- pio alcalde y concejales, pues no le juzgo tan ingrato, que pueda olvidar el honor y la clarísima fama que en torno de sí difundió el augusto genio del P. Ceferino, joya la más valiosa de su tradi- cional y envidiable patrimonio, al cual también pertenecen otros eminentísimos sacerdotes, como Norberto del Prado, Morán, pa- dre agustino Valdés, Graciano Martínez, Arbolea, N. de Jesús, Hipólito Martínez, etc.

Este último, insigne y esforza- do misionero del Celeste Imperio, sí que puede llamarse verdadero "héroe". Y digo esto, porque el alcalde y ediles de Laviana, fal- seando tal vez inconscientemente los postulados más elementales de la Ideología, llaman "hóroes" a los revolucionaros de Jaca. In- vito a dichos administradores del Municipio lavianense a leer uno de los capítulos de la obra de Balmes: "Cartas a un escéptico"; si desean adquirir un conoci- miento adecuado del concepto de "héroe". Acaso entonces pensasen dedicar una calle a Fray Hipóli- to, pues juzgo que aún no se le habrá tributado tan merecido ho- menaje.

Lo que dejo dicho de Fray Ce- ferino puede aplicarse al Obispo M. Vigil, oriundo de Laviana, y uno de los más sabios prelados de la iglesia española.

Todos sabemos que el asombro- so crédito científico de Fray Cefe- rino no está vinculado a una pla- za de Laviana. Si aún estuviese entre nosotros el humilde fraile, tampoco le importaría tal preten- sión, pues no se olvide que su modestia le llevó en 1839 a renun- ciar todas sus dignidades para vivir como pobre religioso. Mas esto no es razón suficiente para que nosotros cercenemos nuestra historia. Por tanto, el nombre del sabio cuya ciencia llenó los ámbi- tos de Europa y América, de Astu- rias y de España, debe perma- necer en dicha plaza.

Cesáreo RODRIGUEZ G. LO- REDO

Almacenes de Muebles PLAZA CATEDRAL

Este mes y el próximo, descuentos hasta de un 30 por ciento en **Comedores Dormitorios Despachos** y otros artículos

No compren sin visitar esta casa

No se devuelven los origi- nales



Don Nicolás M. de Urgoiti, de quien actualmente se habla como probable embajador de España en París. (Foto Vidal.)

CAMPO de TEATINOS

Hoy, a las cuatro

El partido que ningún aficionado puede dejar de ver **SPORTING - OVIEDO F. C.**

HOY SE INAUGURA EL MONU- MENTO A "CLARIN"

Como ya hemos anunciado, hoy, a las once de la mañana, se inau- gura el monumento a "Clarín", a cuyo acto asistirán en represen- tación del Gobierno de la Repú- blica el ministro de Fomento se- ñor Albornoz, que además de ser asturiano fué alumno de "Clarín". El ministro llegará a Oviedo en el tren espres, y desde la esta- ción se dirigirá a la casa del pre- sidente de la Audiencia para des- cansar.

A las once se trasladará a la Universidad en donde se reunirán

la mañana del domingo, 3 de mayo, en el Claustro de la Universidad.

Asistirán a esta reunión los alumnos de la Facultad de Dere- cho designados por los cursos (y que son:

Primer año.— Alfonso Colubi, Juan de Maffito, Eguibar, Méndez Rey, Martín Villanueva y Apari- cio.

Segundo curso.— Esteban G. Es- pina, Manuel Grande Covián, Jo- sé María Palacios, Antonio Fer- nández, Francisco Bailly y Iba- rra.

Adolfo F. Zardain, Manuel San- gillao, Carlos Rodríguez de Lia- no, Antonio Rasa, Alfonso Quin- tano, Rafael Sarandeses.

Cuarto curso.— Luis Barthe, Guillermo Quirós, J. Saturio, Je- sús Gutiérrez, Antolín López de Prendes, Fernando Díaz Argüe- lles.

Quinto curso.— Fernando Ber- nardo, Cipriano Martín Díaz, Ja- vier Hevia, Enrique F. Alvarez, Piñera y Filiberto D. Flórez.

GRAN CAFE NIZA

Plato del día: **Merluza Niza**

Servicio a la carta

las autoridades, en unión de las cuales se dirigirá al Campo de San Francisco, donde se halla emplazado el monumento para dar comienzo al acto.

El rector señor Galcerán, en nombre la Comisión organizadora del homenaje hará entrega del monumento a la ciudad; hablarán luego el alcalde, Leopoldo Alas y el Ministro.

Terminado el acto, el ministro asistirá a una comida íntima a la que asistirán las autoridades, y por la tarde, a las cuatro, se trasladará a la Diputación donde recibirá las Comisiones que de- seen visitarle.

En el tren espres regresará a Madrid.

UNA CONVOCATORIA

A fin de recibir instrucciones, se ruega encarecidamente a los estudiantes que a continuación se citan, que estén a las nueve y mo-

H. ORIENTE

RESTAURANT

Fruela, 6—Pral.

OVIEDO

COCINA SELECTA

POR LOS "CINES"

CAMPOAMOR

"EL PRESIDIO"

Es esta película de la "Metro" estrenada ayer simultáneamente en los teatros Campoamor y Jovellanos, el esfuerzo más consi- derable que han realizado las dis- tintas casas productoras para dar un film en nuestro idioma.

Y para decir esto no nos basa- mos en la suma de elementos que han sido acumulados. Precisamen- te en donde hallamos mayores aciertos es en la parte puramen- te informativa del interior de la penitenciaria.

La evolución que sufre el in- dividuo hasta convertirse en el número tantos de la masa poblado- ra de la cárcel es de una sobriedad magnífica y acusa escalon- fríos dentro de aparente sencillez.

Todas las miserias que acechan en el presidio, prontas a trans- formar en delincuente irremisible al que llega allí esperando cum- plir prontamente para volver a la sociedad, están recogidas en forma impecable.

Juan de Landa obtiene un éxi- to merecidísimo. El hombre vícti- ma de sus instintos que ha de re- presentar lo vive magnificamen- te. No es posible mayor verismo. Los diferentes estados de su ce- rebro los transmiten al especta- dor con la facilidad difícilísima reveladora de un estudio concien- zudo, y de unas facilidades envidia- bles de intérprete.

El galán José Crepo es digno compañero de Landa. En las es- cenas del interior de la prisión se muestra seguro y dominador, sin aparentes alteraciones; pero siem- pre dentro de una visión artís- tica extraordinaria.

Bien Luana Alcañiz en sus cor- tos rodajes.

PRINCIPADO

"LA CANCION DE LA MODA"

Un estreno de los más gratos a los espectadores que ansian úni- camente pasar dos horas escucha- do músicas alegres y canciones de las que sin querer sale uno del teatro repitiéndolas.

"La Canción de la Moda" se hace inmediatamente interesante para el público que presencia una variedad grandísima de motivos inspiradísimos.

Los intérpretes, están siempre a la altura del fim, contribuyen a que de éste guarde la concurren- cia una buenísima impresión.

El éxito de ayer fué plenamen- te satisfactorio para los desvelos de la empresa.

GIL BLAS

EL SEGUNDO PREMIO EN GIJON

En el sorteo de la Lotería Na- cional celebrada ayer en Madrid le correspondió a Gijón el segun- do premio, en el número 9.795.

El billete de este número lo re- cibió la Administración de lote- rías de don Rafael Jimenez, de la calle de San Bernardo. Fué ex- pedido por décimos sueltos en di- cha Administración el día ante- rior al sorteo.

De los afortunados con el pre- mio, sólo se sabe que, anteayer por la tarde, el industrial barbe- ro contertulio de un establecimien- to que existe detrás de la Plaza de la calle de Jovellanos, com- pró dos décimos del indicado nú- mero por encargo del tabernero. Eran para jugarlos en una par- tida al tute entre dicho taberne- ro, llamado Adolfo Cueto, llavan- do como compañero a un zapate- ro llamado Manuel y Luis Igle- sias, industrial carnicero, y Nica- nor Viesca Lacaña, a seis jue- gos. Ganaron éstos últimos que de jaron en un juego a los contra- rios.

Les correspondió, a cada juga- dor, tres mil pesetas menos al tabernero, que cedió a Julián San martino, setenta y cinco céntimos de participación.

De los demás afortunados no se tiene referencia.

Que les aproveche a todos.

Gobierno Civil Ayuntamiento

Se considera resuelta la huelga en las minas de Olloniego

En la mañana de ayer celebró el gobernador una reunión con los representantes patronos y obreros de las minas de Olloniego, para estudiar la solución de la huelga que tienen allí planteada.

Después de un cambio de impresiones, ambas representaciones aceptaron la fórmula de solución que dió el gobernador, aunque los obreros no la aceptaron en firme, por tener antes que someterla a los obreros en una reunión que se celebrará hoy.

La impresión que el señor Vargas tenía ayer de este conflicto, era de que lo consideraba resuelto y que el lunes próximo se reanudarán los trabajos.

ADHESION A LA REPUBLICA

Los concejales del Ayuntamiento de Ribera de Arriba, don Francisco Lobato Vigil, don Armando Vázquez y don Manuel Valdés, con el secretario don Nemesio Ulloa, estuvo a visitar al Gobernador para hacerle presente su adhesión al régimen constituido.

LOS COMUNISTAS QUIEREN DAR UN MITIN

En la mañana de ayer estuvo en el Gobierno civil Ramón G. Roza, delegado de la Federación comunista.

Nos dijo que iba a visitar al gobernador, para pedirle permiso, con el fin de poder celebrar hoy un mitin, a las cuatro de la tarde, en el Campo de San Francisco, y en el que habrán de hacer uso de la palabra Fernando Rodríguez, de La Felguera; Ramón G. Roza, de Oviedo; Ramón Rodríguez, de Gijón y José Bullegos, de Madrid.

LOS OBREROS DE LA MARINA DE AVILES

Una comisión de obreros de la sociedad La Marina, de Avilés, estuvo a visitar al gobernador, para preguntarle si conocía ya la solución dada por la Patronal al conflicto que tiene pendiente, por que dicen que los patronos no cumplen con lo pactado.

El gobernador manifestó acerca de este asunto, que no ha recibido la fórmula mediante la cual se habrá resuelto el asunto. Lo que sí puede decir es, que la entrevista que él celebró con el presidente de la Patronal, con el ingeniero y con el presidente de la Junta de Obras del puerto, no hubo más que un cambio de impresiones, pero no se llegó a firmar ningún pacto por carecer de poderes para ello dichos señores.

LA CONSTITUCION DE LOS AYUNTAMIENTOS

Mañana, lunes, se constituirán los Ayuntamientos de Llanes y Tineo.

También se constituirá el de Las Regueras, para lo cual ha nombrado delegado al oficial del Gobierno civil don Juan Gudín.

TRANQUILIDAD EN LA PROVINCIA

Nos manifestó el señor Vargas que se ha celebrado la fiesta del Primero de Mayo, sin que se haya registrado el menor incidente, cosa que le satisface mucho.

SARGENTOS QUE CESAN DE POLICIAS

Durante la Dictadura fueron destinados a la plantilla de la Comisaría de Vigilancia, como vigilantes, los sargentos del Ejército.

Carta de rectificación

Oviedo, 30 de abril de 1931. Sr. Director de REGION.— Oviedo.

Muy señor mío: Con referencia a la nota que bajo el epígrafe de "Defraudación de arbitrios", se publica en el diario de su digna dirección y en el número correspondiente al día 29 del actual, me permito dirigirme las presentes líneas suplicándole su inserción al objeto de que sean rectificadas los conceptos que en ella se vertían y que particularmente me afectaban del siguiente modo:

No es cierto, como en la nota se afirmaba, que yo haya defraudado a la Administración municipal ni ocultando vino al efecto del adeudo del arbitrio, ni realizando cualquier otra operación que pueda constituir una infracción de la ley, ni mucho menos puede ser cierto como se afirma también, que en la defraudación que injustificadamente se me achaca, pueda ser considerado como reincidente, toda vez que lo cierto es que en ninguna ocasión anterior me ha sido impuesta penalidad alguna por tal concepto.

Respecto al caso presente, no es cierto que la Administración afirma, como se demostrará en su día cuando la apelación interpuesta sea fallada por el Tribunal competente.

Agradeciendo anticipadamente su amabilidad, me es grato aprovechar la ocasión para ofrecerme de usted atto. y s.s.q.e.s.m.,
Laurentino Santanarta.

Hemos de advertir al autor de la carta precedente que la noticia a que se refiere fué facilitada en el Ayuntamiento a los periodistas que allí hacen información.

DON RAMON PRIETO Y ALBUERNE

Ayer, sábado, se cumplió el primer aniversario del fallecimiento del ilustrísimo señor don Ramón Prieto y Albuerne, deán que fué de la Santa Iglesia Catedral Metropolitana de Santiago de Compostela, ocurrido en esta ciudad, donde contaba con el cariño y el afecto de todos los habitantes, que muy bien habían sabido apreciar las esenciales cualidades que adornaban el alma del ilustrísimo señor.

Al cumplirse el primer año de tan triste día renovamos nuestro más sentido pésame a sus apreciables familiares.

to, Alfonso Cueto, de Tetuán; Vicente García, de Madrid; Francisco Sánchez, de Burgos; José Sánchez, de Gerona; Joaquín Menor, de Pontevedra y Leandro Moreda, de Valladolid.

Ayer se recibió en el Gobierno un telegrama del Ministerio de la Guerra, disponiendo que los citados señores cesen en el cargo de vigilantes y pasen a ocupar sus destinos de sargentos en los respectivos Regimientos.

TRASLADO

Ha sido trasladado a Madrid el agente de Vigilancia de esta plantilla, don Pedro de Francisco Teruel.

UNA VISITA A TRUBIA

El gobernador se trasladó ayer a Trubia, con el fin de visitar la Fábrica de Cañones, regresando por la noche.

EL ROBO EN EL AYUNTAMIENTO DE LENA

La Policía detuvo al "Barganín"

Continúa la Policía realizando gestiones para dar con los autores del robo cometido en el Ayuntamiento de Lena, los cuales no tardarán en caer en poder de la justicia.

Genaro Gutiérrez, que, como es sabido, fué detenido por considerarle autor también del expresado robo, fué llevado ayer a Lena, a disposición del Juzgado de Instrucción, que está instruyendo el correspondiente sumario.

Parece que Juan de la Fuente (alias "Barganín") está complicado en este asunto, por lo que fué detenido por la Policía, la cual está instruyendo varias diligencias para aquilatar el grado de responsabilidad que pueda alcanzarle.

A este individuo le apodan "el Barganín" porque, como recordarán nuestros lectores, fué quien acompañó al desgraciado "Bargana" en los robos que cometió por Laviana, y hace pocos días salió de al cárcel, debido al indulto general que concedió el Gobierno de la República.

GACETILLAS

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY

Orche, calle del Rosal, y Viuda de Ramos, calle de Uría.

CENTRO COLOMBOFILO

El Centro Colombófilo nos ruega hagamos público que mañana, lunes, de siete a nueve de la noche, tendrá lugar la entrega de las palomas que deban participar en la segunda suelta de entrenamiento.

CON LAS MANOS EN LA MASA

José María Redondo Suárez, de veintinueve años de edad, vecino de Laviana, se fugó hace pocos



MUSICA DE BAILE
en su casa, a los compases de las mejores orquestas europeas
RECEPTOR 48
El último producto de la RCA en receptor de REJILLA BLINDADA Su fidelidad de tono es esombrosa.
RADIO CORPORATION OF AMERICA
DISTRIBUIDOR PARA
Representante general: Alberto Menéndez Avello, Uría, 72-OVIEDO.
Distribuidor para Asturias: RADIO ELECTRA GIJON, Pi y Margall, 43 GIJON

SUCESOS

UNA REYERTA ENTRE GUINADOS

Ayer ingresó en el Hospital provincial, José López Blanco, de cuarenta y seis años de edad, casado y vecino de Ables, en Laviana, herido por arma de fuego en la cara y en la región torácica, de pronóstico reservado.

Interrogado José, nos manifestó que la noche anterior, estando en su casa, sostuvo una disputa con su cuñado Crisanto Ablanedo, por cuestiones de familia. Durante la disputa, Crisanto le hizo tres disparos de pistola, dos de los cuales le produjeron las lesiones que padece.

Después de ser convenientemente asistido, el herido quedó instalado en una cama de la Sala de San Roque.

HERIDO POR UNA CAIDA

Juan Moris, de cinco años de edad, vecino de Villaviciosa, tuvo la desgracia de caer por la escalera de su casa, produciéndose varias contusiones en distintas partes del cuerpo, que le obligaron ingresar en el Hospital provincial.

AGRESION

En la Casa de Socorro se curó ayer Arturo González González, de cuarenta y tres años de edad, vecino de la Tenderina, de erosiones leves en la cara, que le fueron causadas por un tal Manuel.

QUEMADURAS

Carmen Alvarez, de un año de edad, vecina de San Claudio, se produjo con agua hirviendo quemaduras de segundo grado en el antebrazo y mano derecha.

En la Casa de Socorro, donde fué asistida la lesionada, se calificaron las lesiones de pronóstico leve.

CON LAS MANOS EN LA MASA

José María Redondo Suárez, de veintinueve años de edad, vecino de Laviana, se fugó hace pocos

días de la cárcel de Mieres, ayer se le ocurrió violentar puerta de acceso a la tienda ultramarinos que en el Font posee don Manuel González, cual tuvo la suerte de sorprender al Redondo en la faena tal operación, entregándolo guardia municipal del distrito.

El citado individuo fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de este partido, de donde también cuenta al de Mieres de su detención, por tener reclamado.

ENTRE MOZOS DE EQUIPAJES

Los mozos de equipajes Manuel Domínguez Morán, de veintinueve años de edad, y Arturo González González, cuestionario en la estación del Norte por asuntos del oficio.

De las palabras pasaron en seguida a los golpes, de los que llevó la peor parte Arturo, que sufrió algunas erosiones, de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

Los dos compañeros fueron llevados a la Comisaría.

LA ROTURA DE UN ABRIGO

Veneranda López Villa, de cincis años de edad, vecina de Buenavista, puso en conocimiento de la Policía, de que había sido maltratada por Eusebio Tur Martínez, de diecinueve años, cual le rompió el abrigo.

La denuncia fué cursada al Juzgado.

UN ROBO

En casa de Daniel Baillos, vecino de Regla, penetraron ayer llevándole del cajón de un armario un billete del Banco de España de 25 pesetas.

Los autores de este robo fueron dos muchachos, el mayor de quince años, habiendo recuperado 20 pesetas.

¿QUIEN SE LLEVO LA GABARDINA?

José Rodil Díaz, de treinta y cuatro años de edad, se halla hospedado en una casa del Fontán, y ayer, cuando se disponía a salir de su casa, se encontró sorprendido al ver que la gabardina le había desaparecido, como por parte de magia.

Denunció el hecho a la Policía por si ésta consigue averiguar quién le llevó la prenda.

Aunque ya es harto sabido, repetimos una vez más que REGION es el periódico de Asturias que cuenta con mayor número de lectores.

SOLDADORES **TRABAJO RACIONAL**
TALADRADORES **TALLER ELECTRICIDAD**
VENTILADORES **LA MARCA AEG SIGNIFICA CALIDAD**
PARA BERGUA **2 1/2% EXTRA contra este recorte hasta 31 Julio 1931.**
ACUDA A SU PROVEEDOR

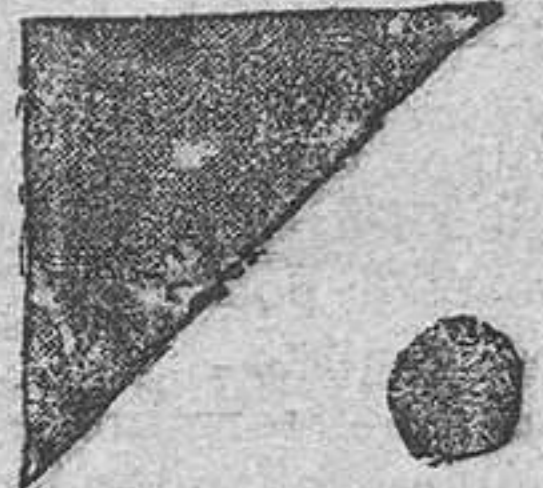
INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



El presidente del Gobierno Provisional, don Niceto Alcalá Zamora, ante el micrófono, da a conocer a los españoles de América el advenimiento de la República en España. (Foto Vidal).



El pasco del Bombé durante la manifestación celebrada el viernes. (Foto Mena).



OVIEDO.—Las banderas de los distintos gremios obreros, que fueron llevadas al Campoamor a la velada que organizó el Centro de Sociedades Obreras. (Foto Mena).



OVIEDO.—Bellas obreritas recaudando donativos a favor de los obreros sin trabajo. Los maestros armeros condenados por el Consejo de Ja. OVIEDO.—La manifestación del Primero de Mayo ante el Gobierno civil.—Foto Mena.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

EL FACTOR SUERTE

He sido un decidido detractor de que se hable de suerte en fútbol.

Y estoy a punto de renegar de cuanto sobre ello tengo dicho.

Nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena. Eso me ha debido de pasar a mí.

Yo decía que los goals se hacen por precisión. Ciertamente he tratado de convertir al fútbol en cosa, no ya matemática, sino milimétrica.

Fotografías al minuto. Goals al milímetro.

Contemplando el partido entre Irlanda y España me he arrepentido bastante de lo que anteriormente había escrito. Después de todo, ¿no se dice que de sabios es variar de opinión? Pues si los sabios cambian y les siguen llamando sabios y hasta se considera cualidad de la sabiduría, ¿por qué no hemos de cambiar de modo de pensar los hombres que flotamos en la vulgaridad?

Recuerdo una semifinal de campeonato hace años, muchos años.

mento en que sus componentes estén en tono.

Hay que hacerles para el día preciso en que el partido internacional está concertado.

Nuestro fútbol pasa por una evidente crisis.

No vale aquello de que hay que renovar.

En otras ocasiones se decía que había que prescindir de valores consagrados y traer gente nueva.

Ahora hay poco viejo que se conserve debidamente y poco nuevo que merezca recibir el espaldarazo internacional.

Y como no se pueden crear jugadores de clase internacional ni mucho menos improvisarlos, hay que contentarse con lo que está útil.

Ni aún se puede formar un equipo con elementos de aquí, de allá y de más allá, que a fuerza de acopiarlos diesen el debido rendimiento.

Es decir, hacer un equipo de Club internacional con los buenos

EL PARTIDO DE ESTA TARDE EN TEATINOS

El Sporting y el Oviedo dirimirán una vez más su noble rivalidad

No parece mostrarse muy propicio el tiempo; puede que tenga la pretensión de lograr, una vez más, que el partido sea suspendido, pero hay que tener en cuenta que la estación va muy adelantada y lo que ayer era un diluvio puede ser a las veinticuatro horas día espléndido.

Confiemos en que así ocurra, siquiera por el egoísmo de tener la certeza de encontrar un sitio donde pasar la tarde agradable, entretenida y sin el "mal rato" de los partidos de campeonato.

Como el partido coincide con el principio de mes, por la secre-

"JEREZ-QUINA SUPREMO"
I. Ruiz y C.ª - Jerez
VINOS - COÑAC
"PONCHE ESPAÑOL"

taria del "Oviedo" no ha sido posible disponer las cosas de manera que todos los recibos fueran cobrados a domicilio y siendo indispensable la presentación del correspondiente a Mayo para entrar en el campo, pueden recogerse éstos hoy desde las nueve a la una y media en la Escandalera, peluquería de Solís, y por la tarde en la taquilla que a tal fin hay instalada en el campo.

De cómo se presentarán los equipos, no hay para qué decir que ambos alinearán sus mejores jugadores, así pues, lo más probable es que el "Oviedo" forme como hizo en Murcia y el Sporting, con la inclusión de Travieso, el excelentísimo jugador vizcaíno, en la vanguardia.

ALINEACIONES

Noticias de "última hora" nos permiten "casi asegurar" que el Sporting se alineará así:

Sión; Quirós y Pena; Luisín, Tronchu y Castro; Adolfo, Abdón, Travieso, Pin y Nani.

Del Oviedo lo único que oficialmente puede decirse es que hasta hoy, minutos antes de comenzar el partido no quedará formado el equipo y que éste sairá de los siguiente jugadores.

Oscar; Benjamín, Caliche, Goyo, Sión, Chus, Avilesu, Tonijuan, Bañil, Polón, Lángara, Alamo, Gallart e Inclarte.

Del arbitraje se encargará Amadeo y es de esperar que se esmerará en salir airoso de su cometido, que por otra parte esperamos no ha de ofrecerle dificultades.

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Partidos de segunda vuelta del primer sorteo

Al fin, y si el tiempo no "obsequia" por otras regiones con el diluvio que ayer nos favoreció a nosotros, mañana quedarán ventilados los partidos del primer sorteo.

Los que corresponde jugar son los siguientes:

Celta-Irún, arbitrado por Escartin (1-3)

Sevilla-Madrid, arbitrado por Stimberg (0-2)

Real Sociedad-Betis, arbitrado por Vilalta (1-5)

Iberia-Valencia, arbitrado por Vallana (0-2)

Murcia-Coruña, arbitrado por Navar (1-0)

Eclipse-Madrid, arbitrado por Fausto Martín (0-4)

Athletic de Madrid-Valladolid, arbitrado por Camorera (1-2)

Sabadell-Deportivo Alavés, arbitrado por Espinosa (2-2)

Deportivo de Don Benito-Barcelona, arbitrado por Melcón (0-9)

Los partidos se juegan en los campos de los clubs citados en primer lugar y las cifras que cierran los paréntesis, corresponden a los resultados del primer partido.

Los equipos que ya han pasado al segundo sorteo son, el Athletic de Bilbao, "Oviedo", Sporting de Gijón y el Badalona; el primero por no haber entrado en el mismo por razón de ser ganador de la copa en la pasada temporada y los otros, por haberse retirado sus contrarios.

También pasan de nuevo al bombo, el Arenas, el Deportivo de Logroño y el Castellón, por haber jugado ya, con resultado de conjunto ventajoso para ellos, con el Racing de Santander, Deportivo de Mallorca y Cultural Leonesa.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY.—La Invencción de la Santa Cruz. Ss. Alejandro, p. Evencio, pb. mr.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Mónica, vd. Silvano, Ciriacó, obs. Pelagia, vg. Paulino mr.

MISAS DOMINICALES.—La misa y el oficio divino de hoy son de la Invencción de la Santa Cruz, con rito doble de segunda clase y color encarnado.

En la Catedral habrá misas cada media hora hasta las ocho y media inclusive y a las doce; en San Juan, a las diez, a las once, a las doce y a la una; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en la Corte, a las nueve y media y a las once y media; en San Julián de los Prados, a las diez; en los PP. Jesuitas, a las diez; en los PP. Carmelitas, a las once; en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

COMUNION PASCUAL.—Hoy se administrará la Comunión pascual a los enfermos de la parroquia de San Tirso.

LAS CUARENTA HORAS.—Corresponde hoy el jubileo de las Cuarenta Horas en la iglesia de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús.

EN SANTO DOMINGO.—Hoy celebra la Asociación del Rosario Perpetuo sus cultos mensuales y, además, la tradicional fiesta de la Rosa.

A las ocho de la mañana, misa de comunión general. Por la tarde, a las seis y media, rosario, con exposición, sermón y procesión.

Predica el reverendo P. M. Pi-
quero.

Antes de la procesión se bendicen y se reparten las rosas benditas.

EL GOBERNADOR CIVIL EN TRUBIA

Allí recibió a una comisión de obreros despedidos

Hacia las cuatro de la tarde del viernes llegó a ésta, el gobernador civil de la provincia, señor Vargas, acompañado del señor Sampil. Salió a recibirle el jefe de la fábrica, el coronel don Benito Sarda, quien presentó luego a todos los demás jefes y oficiales del establecimiento.

Seguidamente el gobernador, acompañado de los elementos directores recorrió todas las dependencias, comenzando por el taller de artillería, siguiendo por el del proyectiles y aceros, siguiendo después a la Biblioteca, donde dió por terminada la visita, haciendo elogios de la distribución, orden y laboriosidad que reina.

A la puerta del establecimiento fué despedido por todo el personal.

Hizo luego una rápida visita al Casino Obrero, acompañado por el presidente del mismo, el capitán de Artillería, señor Poma-
res, y toda la Junta Directiva, en cuya compañía recorrió todas las dependencias.

A petición del público que se agolpaba delante del edificio, el señor Vargas se asomó al balcón, dirigiendo brevemente la palabra a los vecinos.

En la Secretaría del Casino recibió a las distintas comisiones que habían acudido a saludarle y a hacerle algunas peticiones.

La primera comisión estaba integrada por obreros despedidos, que suman en total unos cuatrocientos, habiendo quedado reducida la plantilla a partir del año 1927, a mil setecientos obreros. Además de los cuatrocientos obreros parados se cuentan en el grupo unos cien aprendices que fueron despedidos en la misma ocasión. Prometió el señor Vargas apoyar la petición de estos obreros ante el Gobierno provisional de la República.

Una comisión de padres de aprendices se presentó después al señor gobernador insistiendo en las peticiones hechas anteriormente por los obreros, y diciendo que habían sido víctimas de la Dictadura, por lo que esperaban que el actual Gobierno solucionase su angustiosa situación.

Una comisión de viudas y huérfanas de armeros acudió también a pedir apoyo al gobernador. Algunas de ellas trabajaban también en la fábrica y fueron despedidas. Suman en total unas veinticinco.

Una comisión de la Unión General de Trabajadores, se presentó también al señor Vargas, para hacerle presente su adhesión al actual Gobierno.

Todas estas visitas fueron des-pachadas prontamente por el señor Vargas que había sido requerido urgentemente desde Oviedo, para que se personase en el Gobierno civil, pues era precisa su presencia.

La directiva del Casino Obrero invitó al señor Vargas y a sus acompañantes a un pequeño lunch, que se celebró en la misma Secretaría, sentándose el presidente del Casino y el señor Pomares, entre el señor gobernador y el señor Sampil.

Cuantos se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiosas, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde".

CAMPO de TEATINOS

Hoy, a las cuatro

El partido que llega a la cumbre del interés y la emoción Sporting - Oviedo F. C.

Allá por 1914, si la memoria no me es infiel, que creo que no lo es.

Un equipo venció a otro por once goals. Parecía mentira cómo un portero podía dejarse meter tantos goals.

Una vez que terminó el partido y el público abandonó el terreno, aquel portero, dudoso de que normalmente pudiera ser culpable de semejante catástrofe, salió al campo de juego provisto de un metro que no sé quién se lo proporcionó. Y midió la extensión de los goals. Estaban exactos.

—Pues yo creía... dijo mientras iba contristado a unirse con sus compañeros.

Algo por el estilo me han dado ganas de hacer al terminarse el Irlanda-España.

Pero no para ver si eran excesivamente grandes, sino para comprobar si eran más chicos de lo debido.

Porque yo no concebía aquellas cabezadas que pasaban rozando al larguero ni aquellos tiros que rebotaban en los palos.

Aunque puede que me parecieran más reducidos ya que momentos antes se había jugado en el Estadio un partido de rugby, donde la meta tiene agregados unos palos sobre el larguero.

¡Si hubieran quedado así!

A estas horas sonreiría España victoriosa por unos cuantos goals.

Pero no ha sido así.

¡Qué mala suerte! oía exclamar a mi lado.

No dirían lo mismo los irlandeses.

Hasta puede que no hablasen ni de buena suerte.

Antes, en las victorias que tuvo España, no se hablaba de buena suerte.

Nuestro juego estaba más en forma, era más de victoria y ganábamos.

Si ahora abundasen los jugadores de gran estilo, también ganaríamos, aunque hubiese que hacer las selecciones de prisa y corriendo como hay que hacerlas ahora.

Pero el buen jugador, el que se impone, escasea mucho y los que hay, no bastan para constituir un equipo.

Y las selecciones no se pueden desterrar, hasta que llegue el mo-

mentos de los Clubs nacionales.

Porque todos estos necesitan precisamente sus jugadores más destacados para los partidos de los diferentes torneos oficiales que se juegan todos los domingos.

Así que, mientras las cosas no se enmiendan, habrá que rendirse ante el hecho popular de la suerte y dejarse de goals milimétricos.

Tendremos mala suerte cuando las cosas vayan dadas a medida de nuestros deseos y, eso sí, nos olvidaremos de la suerte cuando piten triunfos.

(Prohibida la reproducción).
José María MATEOS

Pida las conservas de fama mundial

ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almíbar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

Mata cucarachas Castillo

Garantía absoluta. B., 0,95



Gentleman

agua de colonia · talco · loción
masaje · extracto · fijador
brillantina · champó · polvos
rhum quina · jabones baño, to-
cador y afeitar · crema de jabón

creaciones de perfumería selecta para caballero

agua de colonia · talco · loción
masaje · extracto · fijador
brillantina · champó · polvos
rhum quina · jabones baño, to-
cador y afeitar · crema de jabón

INFORMACION TELEFONICA

Sangrientas colisiones el Primero de Mayo en Bilbao y Barcelona

En la ciudad condal resultó un guardia muerto.—En Bilbao hubo 28 heridos

En Madrid

MADRID.—La Fiesta del Primero de Mayo tuvo este año extraordinaria importancia. Las calles se hallaban enormemente animadas. El paro fué absoluto. No circularon tranvías ni el "Metro" tampoco funcionó.

Gran número de familias se trasladó al campo para pasar el día.

PREPARATIVOS

Poco después de las nueve de mañana, comenzaron ya a llegar numerosos grupos de obreros al Paseo del Prado, lugar señalado para la organización de la manifestación.

Hacia las diez llegaron Unamuno, Ovejero, Largo Caballero, Trifón Gómez, y otras significadas personalidades, del Partido Socialista y varios miembros extranjeros.

En la presidencia de la manifestación se hallaban los señores ministro y director general de Trabajo, alcalde de Madrid, Unamuno, Besteiro, Ovejero, Trifón Gómez y los delegados extranjeros.

A las diez y veinte se lanzó un cohete para indicar se procediese a la organización de la manifestación y a la colocación en los sitios previamente designados de las banderas de las distintas Agrupaciones.

LA MANIFESTACION EN MARCHA

El disparo de nuevos cohetes a las diez y media, señaló el momento de iniciarse la marcha.

Abrió marcha una sección de guardia municipal montada y continuación iba la presidencia del acto, las banderas de las diferentes Secciones de la Casa del Pueblo y una enorme muchedumbre.

En las aceras de las calles por donde desfilaba la imponente manifestación, se agolpaba enorme gentío.

Al pasar los manifestantes por la Plaza de la Cibeles, los funcionarios del Palacio de Comunicaciones que se hallaban en los balcones prorrumpieron en entusiasmas vivas, agitando a la vez la bandera republicana.

El tránsito por el Paseo de Recoletos se hizo con muchas dificultades a causa de la enorme cantidad de público que allí se había estacionado, presenciando el paso de la manifestación.

Tardó una hora en desfilarse la manifestación por el Paseo del Prado. Los manifestantes iban cantando la Internacional.

Al llegar al Palacio de la Presidencia subieron al despacho del señor Alcalá Zamora para hacerle entrega de las conclusiones de los señores Largo Caballero, Prieto, Unamuno, Rico y demás que formaban la Presidencia.

Poco después apareció en el balcón central de la Presidencia el señor Alcalá Zamora acompañado de los indicados señores, siendo

acogida su presencia con atronadores aplausos y vivas.

Alcalá Zamora pronunció un breve discurso diciendo que el acto que acaso contribuyó más al afianzamiento de la República fué la grandiosa manifestación celebrada como homenaje a Pablo Iglesias.

Alude a que esta es la primera fiesta oficial del Trabajo que se ha celebrado en España y la primera vez en que aparece unidos la Unión General de Trabajadores, el Partido Socialista y el Poder Público.

Anuncia que el Gobierno está dispuesto a recoger los anhelos de la clase trabajadora, que en parte ya ha comenzado a llevar a la "Gaceta" y en parte en proyecto próximo a convertirse en realidad.

HABLA LARGO CABALLERO

El ministro de Trabajo pronunció unas breves palabras para recomendar a todos laboren sin descanso por la tranquilidad de la República y que se disuelvan pacíficamente, demostrando así la capacidad de los obreros.

LAS PETICIONES

Después de mostrar su adhesión a la República en las conclusiones elevadas al Gobierno se pide la concesión del voto de los mayores de 21 años; jornada legal de ocho horas; creación de escuelas; municipalización de tierras incultas; roturación de los cotos de caza y dehesas para el ganado de lidia, etc.

LA IMPORTANCIA DE LA MANIFESTACION

Algunas personas calculaban el número de los manifestantes en muy cerca de los doscientos mil. Figuraban en la manifestación unas 160 banderas entre ellas una del partido comunista.

En Bilbao

BILBAO.—Para solemnizar la Fiesta del Trabajo, el viernes se cerraron todos los comercios, cafés, industrias, etc. No se publicaron periódicos.

Solamente por la tarde, abrieron los cafés y los teatros.

A las diez y media de la mañana se celebró en los Campos Elíseos un mitin comunista, con asistencia de unas 2.500 personas. Los oradores se expresaron en términos de gran dureza para las autoridades, por no haberles autorizado la celebración de una manifestación pública.

Al salir del acto, no obstante aquella prohibición, intentaron formar una manifestación, tratando de disuadirles los guardias.

Como no fueran advertidas sus advertencias, se dieron los tres toques de atención reglamentarios, pero antes de terminar el último, los comunistas dispararon varios tiros sobre los guardias. Estos desenvainaron los sables para dar una carga, pero ante los nuevos disparos que se les hacían, se defendieron empleando sus armas, cruzándose muchos disparos durante media hora.

Al dispersarse los manifestantes, fueron recogidos numerosos heridos que de una y otra parte se hallaban en el suelo, y trasladados a las Casas de Socorro y al Hospital.

LOS HERIDOS

Los heridos que presentaban alguna gravedad, son los siguientes:

Pablo Cepeda, cabo de Seguridad, de un balazo en un muslo con trayectoria en la vejiga, de pronóstico grave. El caballo que montaba resultó muerto.

Santiago Pérez, guardia de Seguridad de Infantería, de contusiones y erosiones en un brazo, reservado.

Miguel Montica, guardia de Seguridad de Caballería, de un balazo en el tórax; reservado.

Fortunato Nestares, guardia de Seguridad de Caballería, de un balazo en la cabeza; reservado.

Ramón Manrique, de 23 años, obrero, de un herida de bala en la espalda; reservado.

Nemesio Torrontegui, de 23 años, obrero, de una herida de bala en una pierna; reservado.

Jerónimo González, de 22 años, obrero, de un balazo en la rótula; reservado.

Esteban González, de 23 años, obrero, de un balazo en el brazo derecho, que tiene destrozado; grave.

Gabriel Marín, de 23 años, obrero, de un balazo en un muslo; menos grave.

Ramón Marín, de 26 años, obrero de un balazo en la región escapular; menos grave.

Rogelio Martínez, de 29, obrero de un balazo en una pierna; reservado.

Francisco Martín, de 23 años, obrero, de un balazo en un muslo; reservado.

Luis Muela, de 15 años, de un balazo en la fosa ilíaca; grave.

Antonio Robles, de 20 años, de contusiones y conmoción producida a sablazos; reservado.

Fueron también curados catorce heridos de sablazos, pero de pronóstico leve, creyéndose que hay más heridos que recibieron asistencia facultativa en sus domicilios.

LA BENEMERITA NO INTERVIENE

Las fuerzas que fueron agredidas por los comunistas fueron una Sección de Caballería y otra de Infantería del Cuerpo de Seguridad, pero cuando se vio que aquellos arremetían en su tiroteo, contra los guardias, se requirió el auxilio de la Benemérita, que se hallaba de retén en el Gobierno civil, pero cuando llegaron ya se había terminado la colisión.

RECOGIDA DE ARMAS

En un registro que se hizo en el Teatro, donde se había celebrado el mitin, fueron halladas doce pistolas. También fueron recogidas otras muchas armas, en los cacheos practicados más tarde.

DOCE DETENCIONES

Fueron detenidos por la Policía doce individuos como supuestos complicados en la agresión a la fuerza armada, pero por falta de pruebas fueron más tarde puestos en libertad.

En Barcelona

BARCELONA.—El paro fué absoluto en esta ciudad, para celebrar la fiesta obrera del primero de Mayo.

El día se presentó bastante desapacible. No obstante muchas familias se trasladaron al campo. Antes de hacerlo desfilaron por el Consulado de Bélgica, para testificar su simpatía a esta nación por la cordial acogida dispensada a Maciá. En el portal del Consulado se recogieron millares de tarjetas y muchos pliegos con firmas.

EL MITIN ANARCO-SINDICALISTA

BARCELONA.—Organizado por los anarco-sindicalistas se celebró un mitin en el Teatro del Palacio de Bellas Artes.

En las paredes exteriores del local había grandes cartelones pidiendo el desarme de la Benemérita y de la Policía, la extradición del compañero Joaquín Blanes y la implantación de la república social. Hablaron varias personas, ex-

presándose en términos de gran dureza. En la calle se habían dado millares de personas sin poder penetrar en el local, organizándose con tal motivo otro mitin en la calle, con la intervención de varios oradores.

A la terminación del mitin se formó una manifestación con carteles, en los que se leía: "Queremos la separación de la Iglesia y el Estado", y banderas rojas y negras, marchando los manifestantes hacia el Palacio de la Generalidad, y el Ayuntamiento, para hacer entrega de las conclusiones aprobadas en el mitin y en las que dicen que no se acepta el reparto de trabajo entre los obreros; incautación de los capitales de la Iglesia, a fin de destinarlos a obras públicas, para atenuar la crisis de trabajo; incautación de las grandes extensiones de terrenos dedicados a recreo de los ricos; rebaja del 40 por 100 en los alquileres menores de 100 pesetas, etc.

Al llegar a la Plaza de la República, varios comisionados quisieron subir al Palacio de la Generalidad, pero como se habían cerrado las puertas, no dejándose abierta más que una, estrecha, subieron sólo cinco o seis miembros.

En aquellos momentos llegaron otros manifestantes que se habían reunido en otro Teatro, y al pretender hacerse paso entre los otros manifestantes, sonó un disparo, y como si esto fuera una señal convenida, se entabló un fuerte tiroteo entre uno y otro bando, saliendo los disparos del centro de la plaza y de las bocacalles.

El consejero de la Generalidad, señor Casanova, ordenó a los mozos de escuadra que no disparasen, consiguiendo que cerrasen la puerta.

Dentro de las Casas Consistoriales había un reducido número de guardias de Seguridad, que fueron a la Plaza de la República para restablecer el orden. Fueron recibidos a tiros, resultando un guardia muerto y otros heridos.

El fuego duró un cuarto de hora y se hicieron unos setecientos disparos, casi todos contra los guardias, viéndose los impactos en la esquina de las Casas Consistoriales.

También se hicieron disparos contra la Generalidad, uno de los cuales penetró dentro del edificio.

El comandante de los mozos de escuadra, para demostrar que éstos no habían disparado, ordenó a aquellos descargar sus armas en presencia de los manifestantes.

Está comprobado que no se hicieron disparos desde dentro del Palacio de la Generalidad.

Cuando cesó el tiroteo llegaron fuerzas de Artillería de Montaña, que fueron recibidas con aplausos. Momentos antes había llegado una sección de la Guardia civil, que fué recibida con muestras de hostilidad por parte de los manifestantes.

Estas fuerzas se disponían a cargar, cuando el comandante de los mozos de escuadra les indicó la cosveniencia de que se retiraran y así lo hicieron.

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

Un guardia de Seguridad, llamado Juan Ortega García, de 56 años, resultó muerto de un balazo.

También resultaron heridas de gravedad doce personas.

En nuestros talleres

no entra ningún artículo malo para la confección de pastelería, por lo tanto no podemos vender artículo sumamente barato. Vendemos bueno y relativamente económico.

Confitería Lyón. Uría, 56
Teléfono, 3822



EL SEÑOR

Don Rafael Cossío Gómez

(Terciario Franciscano)

Descansó en la paz del Señor el día 1 de mayo de 1931, a los 52 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Virginia Capín González; hermanos, don Pedro Nolasco, doña Milagros y don Román (Párroco de Santa María la Real de la Corte); sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones y asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana lunes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María la Real de la Corte, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

La conducción del cadáver ha tenido lugar ayer sábado, al cementerio del Salvador.

Empresa funeraria de Gumersindo Gómez, San Antonio, 13. Teléfono 4006.

EL CONSEJO NOMBRO A AGUILERA CAPITAN GENERAL DEL EJERCITO —

Los beneficios del decreto de alquileres se extienden a los pueblos menores de 6.000 habitantes. -- Son adaptadas al nuevo régimen las sanciones para los delitos contra la forma de Gobierno

A LA ENTRADA

EL MINISTRO DE ESTADO

El señor Lerroux fué el primero en llegar a la Presidencia para asistir a la reunión del Consejo.

Dijo que traía propuestas para el cargo de embajador.

Agregó que no tenía interés personal más que por un candidato pues para los otros trae propuestas de tres y cuatro nombres. El Consejo decidirá.

EL PRESIDENTE Y EL MINISTRO DE GOBERNACION

Después llegaron el presidente del Gobierno y el ministro de Gobernación.

El primero dijo que el Consejo sería un cambio de impresiones, pues faltaban cuatro consejeros, por lo cual probablemente no habría acuerdos, pero esto no obstante, sería largo, porque hay mucho que trabajar.

Al ministro de Gobernación se le preguntó por noticias de Barcelona.

Dijo que iban a reunirse las autoridades, con asistencia de Maciá, para tratar del mantenimiento del orden público.

Por lo demás, agregó, reina tranquilidad.

Se han concedido plenos poderes al gobernador civil para que dialogue con las autoridades de allí y resuelva.

—¿Y de Bilbao?

—Esta mañana fué objeto de una gran manifestación de simpatía el señor Prieto.

El orden hoy ha sido completo. No hubo el menor incidente.

DE FOMENTO

Anunció que esta noche saldría para Asturias, con objeto de asistir al acto de inauguración del monumento a Clarín.

EL DE GUERRA

Dijo que traía varios nombramientos de ascensos a coroneles.

EL DE JUSTICIA

Se refirió al viaje a Valladolid. Dijo que venía muy bien impresionado del estado de opinión que allí existe, dando sensación de bienestar por la implantación del nuevo régimen.

A LA SALIDA

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID.— Poco antes de las siete y media salió del Consejo el ministro de la Gobernación, el cual dijo a los periodistas que se dirigía a la estación para tomar el sudexpreso de Hendaya, con objeto de trasladarse a San Sebastián.

Agregó que los demás ministros continuaban reunidos, diciendo también que se había tratado de la combinación diplomática, aunque sin adoptar acuerdos definitivos.

También dijo que se había adoptado un acuerdo de importancia relacionado con un alto cargo, a propuesta del ministro de la Guerra.

EL DE FOMENTO

Poco después salió el ministro de Fomento, señor Albornoz, quien anunció marchaba a tomar el expreso de Asturias.

Manifestó igualmente el señor Albornoz que en el Consejo se había estudiado la combinación di-

plomática, pero que no se había llegado a un acuerdo en cuanto a los nombramientos.

Al despedirse de los periodistas anunció que continuaban reunidos con el presidente los ministros de Estado, Trabajo y Marina.

EL DE ESTADO

A las ocho y media salió el ministro de Estado, quien dijo, asimismo, a los periodistas que en el Consejo había comenzado el estudio de la combinación de embajadores, pero que había quedado sin ultimar por dos razones: la primera, porque están ausentes varios ministros y la segunda, porque tenía que consultar con algunos señores a quienes se les proponía para ocupar alguno de los cargos de embajadores a proveer, y era necesario saber si aceptaban la designación.

Entre estos últimos figuran los señores don José Rocha, de Barcelona; don José Estadella, de Lérida, y Fernando Gasset.

SALE EL PRESIDENTE

El señor Alcalá Zamora salió de su despacho a las nueve y cuarto de la noche.

Anunció a los periodistas que marchaba a casa del general Aguilera, al objeto de comunicarle el acuerdo que acababa de adoptar el Consejo de ministros nombrándole capitán general del Ejército.

Uno de los informadores le preguntó si podía decir algo de la combinación diplomática y si podía anticipar algunos nombres de los designados, o por lo menos el nombre del que se hubiera designado para la de París.

El señor Alcalá Zamora contestó:

—¿Cómo quieren ustedes que les diga una cosa que no se acordó?

Hasta que no nos reunamos todos no adoptaremos acuerdo alguno sobre este asunto.

NOTA OFICIOSA

El ministro de Marina leyó después a los periodistas la siguiente nota oficiosa de lo tratado en el Consejo:

PRESIDENCIA. — Adaptando los Códigos Penal común, Militar y de Marina a la actual forma de Gobierno.

ESTADO. — El ministro dió cuenta de la combinación de embajadores, la cual no llegó a ultimarse en espera de que regresen los ministros que se hallan ausentes.

GOBERNACION. — Se aprobó un proyecto de decreto ampliando a tres el número de diputados provinciales como representantes de la capital para la reunión de las Comisiones.

Dejando en suspenso el Reglamento provisional de la Policía gubernativa.

GUERRA. — Nombrando capitán general del Ejército al teniente general don Francisco Aguilera Egea, sin que esta designación implique precedente alguno ni compromiso para el porvenir.

JUSTICIA. — Expediente de indulto a favor del penado José Antonio García, rebajándole a dos años la pena de nueve años de reclusión, de acuerdo con la Sala de gobierno del Tribunal Supremo y el Consejo de Estado.

Extendiéndose al límite de veinte mil pesetas los pleitos de menor cuantía y dando reglas para la sustanciación de los pleitos actualmente en curso.

Haciendo extensivos los beneficios del decreto de alquileres a las poblaciones de seis mil habitantes.

NOTA DE AMPLIACION

Entre los decretos aprobados ayer en el Consejo figuran los siguientes:

JUSTICIA. — Disponiendo que el límite máximo para los juicios de menor cuantía se eleve a 20.000 pesetas inclusive. Para las sentencias apelables en los juicios de menor cuantía ante las Salas de las Audiencias Territoriales se constituirán éstas necesariamente con cinco Magistrados, salvo los casos en que corresponda mayor número.

Las sentencias que recaigan deberán ser publicadas en los "Boletines Oficiales" de la provincia respectiva.

GUERRA. — Un decreto de este Ministerio dice en su preámbulo que para dar una prueba a los méritos de don Francisco Aguilera con ocasión de los eminentes servicios prestados a la Patria y a la causa de la libertad y sin que esto constituya precedente orgánico para el porvenir el Gobierno provisional de la República, a propuesta del Ministro de la Guerra, decreta a la promoción de Capitán general del Ejército al teniente general señor Aguilera.

TRABAJO. — Se dice en un decreto de este Ministerio que a partir de la fecha de su publicación se considerarán aplicables las disposiciones de los Reales Decretos de 26 de diciembre de 1930 y 15 de marzo de 1931, y del Decreto de 20 de abril pasado, sobre el arrendamiento de fincas urbanas a todos los pueblos o centros de población menores de seis mil habitantes.

Otro decreto de Trabajo relacionado con el régimen de anticipos constituidos por la Confederación española de Cajas de Ahorros y Juntas Administrativas en las regiones establecidas por el régimen de organización corporativa, en el que se dispone que el Gobierno provisional de la República aprobará en su caso la solvencia de los compromisos adquiridos por las Juntas Administrativas dentro de los términos en que hubiere conotorgado la concesión.

PRESIDENCIA. — Por un Decreto de la Presidencia que también firman los ministros de Justicia, Guerra y Marina, dando normas para la aplicación de las leyes y fueros penales de los Tribunales de jurisdicción ordinaria en la nueva forma de Gobierno que rige en España.

En los doce artículos de que esta disposición consta se especifican los artículos y párrafos a los Códigos respectivos en que hay que sustituir la palabra Reino por República Española, ministro de la Corona, por ministro de la República, Rey por Jefe de Estado, etc.

También se modifican los artículos y párrafos que hacen referencia a los reos y delitos contra la forma de Gobierno determinando quienes se consideran como tales reos.

Se ocupa igualmente de los delitos de rebelión y sedición tanto militar como de marina y tierra.

El antiguo turroneo Diego Verdu

presenta a su clientela los exquisitos helados de su laboración en el mismo local, Cimadevilla, 9.

Mantecado helado Turrón.
Horchata de chufa y demás helados.

REVELA EL SECRETO DE LA INFLUENCIA PERSONAL

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver sus fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la ciencia admirable de la sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente.

"Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quieran, puede obtenerlas toda persona, por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada "La Clave para el desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos, merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Mr. Martin Goldhardt

Mr. Martin Goldhardt escribe: "El éxito que alcancé personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que ha proporcionado mayores beneficios que cualquiera otra obra existente." Este libro, que distribuimos gratuitamente en todas partes, contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquél que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

Quiero fortalecer mi espíritu,
Tener alcance en la mirada,
Sirvase leer mi Carácter
y enviarme su libro.

Envía Vd., además, al propio tiempo, su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando Sr., Sra. o Srta.) y dirija Vd. su carta a la PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Free Distribution Dept. 5047-A) rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si lo desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correos, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España, 40 céntimos. Argentina, 12 centavos. Méjico, 20 centavos. Inglaterra, 2 1/2 d. Estados Unidos, 5 centavos. Francia, 1,50 frs. Alemania, 25 pfg. Etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.



PUBLICITAS, S.A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD

Crearé,
redactaré,
dibujaré
y publicaré
sus anuncios

Pida presupuestos gratis

OVIEDO

URIA, 68.

APARTADO 99 - TELEFONO 2164

HABRA UN DIPUTADO POR CADA 40.000 HABITANTES

El Parlamento constará de 600 miembros. -- La elección por circunscripciones. -- El Censo estará terminado en 25 días

EL MINISTRO DE JUSTICIA RADIARÁ HOY UN DISCURSO

MADRID.—El ministro de Justicia radiará, a las cinco y media de la tarde de hoy, desde la Central telefónica, un discurso destinado a América.

DISPOSICIONES OFICIALES COMISIONES CADUCADAS

MADRID.—La "Gaceta" publica un orden de Gracia y Justicia declarando caducadas todas las Comisiones de servicios que actualmente desempeñan los registradores de la Propiedad en cualquier departamento ministerial o Centro oficial, y disponiendo que dichos registradores se reintegren a sus destinos en el plazo máximo de diez días.

EL PERSONAL DE GUARDERIA DEL REAL PATRIMONIO

Por otra orden de Hacienda se dispone que todo el personal retribuido a jornal afecto con carácter permanente al servicio de los bienes que fueron del Real patrimonio de la Corona, y el personal de guadería de los mismos bienes, continúen prestando el servicio que actualmente tienen encomendado percibiendo los haberes que disfrutaban, hasta tanto se organiza definitivamente la utilización que haya de darse a todos los bienes, se resuelva sobre la aplicación que pueda tener el servicio de dicho personal.

LOS GUARDIAS MUNICIPALES COMPRENDIDOS EN LA LEY DEL DESCANSO DOMINICAL

El ministro de Trabajo dió una orden declarando que los guardias municipales se encuentran comprendidos en las leyes sobre el descanso dominical.

LO QUE DICE EL FISCAL DE LA REPUBLICA

MADRID.—Poco antes de comenzar el Consejo de ministros llegó la Presidencia el general coronel y poco después lo hizo el fiscal general de la República.

Este dijo a los periodistas que el caso del general coronel era un asunto que ya pasó al fuero de Guerra.

El señor Galarza dijo también las insinuaciones de algunos periódicos, que en ningún momento deja de proceder en su cometido con serenidad, y que formula ninguna querrela que no esté debidamente fundamentada.

Terminó diciendo que en ningún caso se moverá por el estímulos de venganza ni se dejará influenciar por persona alguna.

EL CAPITAN GENERAL AGUILERA, ESTA MUY GRAVE

MADRID.—Los doctores Segura y Blanco, practicaron ayer una delicada operación al recién nombrado capitán general del Ejército.

Aunque después de la intervención quirúrgica experimentó alguna mejoría, los médicos no brigian muchas esperanzas.

SUSPENSIÓN DE MENCIONES NOBILIARIAS

MADRID.—Se ha dispuesto que en todos los documentos oficiales se supriman las menciones de títulos nobiliarios.

LA CUESTION ELECTORAL

MADRID.—Según datos del Instituto Geográfico y Estadístico,

LA CONMEMORACION DEL SITIO DE BILBAO

BILBAO.—Se celebró la fiesta en conmemoración del Sitio del 2 de mayo con gran solemnidad.

A primeras horas de la mañana comenzaron a llegar camiones de diversos pueblos trayendo muchas bandas de música.

A la hora anunciada llegaron los ministros de Instrucción Pública y Hacienda con el Capitán general de Madrid y el señor Unamuno, a todos los cuales se les hizo un cariñoso recibimiento.

En automóvil se dirigieron al Ayuntamiento, aclamándoles la multitud.

A las diez y media se trasladaron diversas comisiones al cementerio de Mallona, donde se hallaban enterradas las víctimas del sitio carlista. Figuraban en la comitiva diversas entidades provinciales, representaciones del Ejército y de la Marina de las provincias vascas y una sección de aviación con el comandante Franco.

En el Cementerio dirigió la palabra a la multitud el ministro de Instrucción Pública que explicó el alcance de la pasada revolución y el ministro de Hacienda que hizo ver la grande significación del acto que durante años estuvo prohibido.

También pronunciaron breves palabras los señores Unamuno, Franco y Quijo del Llano.

Después de depositar coronas sobre las tumbas de las citadas víctimas, regresaron los manifestantes a Bilbao.

A medio día se celebró un banquete en honor a los miembros del Gobierno y de las demás personalidades que acudieron al acto.

No hubo que lamentar incidentes de ninguna clase.

NIÑO DESTROZADO POR UN TRACTOR

FERROL.—Un grupo de niños que se hallaban jugando en el muelle se precipitaron contra un tractor de la Constructora Naval para encaramarse en la parte trasera del mismo. Cuando ya estaban subidos, uno de ellos de cinco años, llamado Elias Rey Fuentes, cayó pasándole por encima las ruedas que le dejaron horriblemente destrozado.

A CAUSA DE UN DESPRENDIMIENTO PERECE UN OBRERO

FERROL.—En el pueblo de Villabona ocurrió un desprendimiento de tierras en una obra. Se desprendieron varias toneladas de piedra y tierra alcanzando a uno de los obreros. Sus compañeros acudieron prontamente a prestarle auxilio pero cuando lo graron extraerle era ya cadáver. El desgraciado trabajador se llama Antonio Llamas.

DOS MIL EXPEDIENTES ELECTORALES

Después dijo el señor Maurá que en la próxima semana no recibirá a nadie, pues se dedicará en absoluto a resolver los expedientes electorales, que pasan de dos mil, y que quiere despacharlos en la próxima semana.

Cuantos se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiales, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde."

AL CERRAR LA EDICION

DON ALFONSO XIII LLEGA A PARIS

En el rápido de Zaragoza son detenidos dos individuos con 67 bombas

DON ALFONSO DE BORBON SALIO PARA PARIS

LONDRES.—Don Alfonso de Borbón, acompañado del duque de Miranda y de otras personalidades, salió para París.

Su marcha pasó desapercibida. Llegó a la estación de Vitoria 10 minutos antes de la salida del tren. Paseó por el andén como un viajero cualquiera, y en su rostro se notaba mucha fatiga y preocupación.

Paris.—Don Alfonso de Borbón llegó a Calais a las dos y diez. Allí tomó el automóvil y salió para Paris.

TROSKY A ESPAÑA

CONSTANTINOPLA.—Se asegura que Troski se dirigió a Alcalá Zamora y Maciá, pidiendo autorización para residir en España.

EL DIRIGIBLE "DOX"

LONDRES.—Comunican de Friedschafen que el hidro "Dox" amará en Río de Oro, a las tres de la tarde sin novedad.

DETENIDOS CON SESENTA Y SIETE BOMBAS

ZARAGOZA.—En el rápido de Barcelona fueron detenidos dos individuos que se dirigían a esta capital llevando unas maletas conteniendo sesenta y siete bombas.

La detención fué practicada siguiendo instrucciones del agente don Mariano Iglesias, que se hallaba de servicio en la estación de Francia y vió conversar a dichos sujetos con un conocido maillante apellidado Damián, que estuvo preso hace años por co-

locación de una bomba en un autobús.

Dicho agente al entrar en sospecha dió aviso telegráfico a la Policía del servicio de la Estación de Caspe, dando las señas de los sujetos y de las maletas que llevaban.

Los agentes de Caspe procedieron a la detención de aquéllos y la incautación de la maletas, que al ser registradas se vió contenían 67 bombas.

Uno de los detenidos dijo llamar se Lorenzo Anaz, de 24 años, ebanista, con taller establecido en esta capital; y otro Francisco Berganda Laguarda, de 29, también de esta ciudad.

Anaz dijo que las bombas las había adquirido en un barrio de Tarrasa, ignorando la calle y el número de la casa en que las adquirió.

No quisieron decir el fin a que se destinaban dichas bombas.

BOXEO

BILBAO.—Celebróse anoche una velada de boxeo, cuyo principal combate fué entre el danés Petarsch y Mateo de la Osa. Venió aquél por abandono de éste al octavo asalto.

DON ALFONSO EN PARIS

PARIS.—Procedente de Londres, llegó don Alfonso de Borbón, continuando luego para Fontainebleau para reunirse con su familia.

DE TENNIS

PRAGA.—Celebróse la segunda jornada del torneo de tennis para la copa Davis, entre España y Checoslovaquia.

Vencieron los españoles Alonso y Maier.

La transformación del hombre en un número infamante
La maravillosa película de fuerte dramatismo
y merecidos elogios



Un motín en un presidio, un espectáculo conmovedor
HOY, a las 4, 7 y media y 10 y media
en los teatros Campoamor y Jovellanos

Martes, 5. Cuarto día de abono, a «MARTES BLANCOS», GRAN ESTRENO de la inmensa superproducción sonora

«Tempestad en el Montblanc»

la rectificación del Censo para las próximas elecciones, se hará en 25 días, en vez de seis meses que se empleaba antes. Costará 275 mil pesetas, en vez de 600 mil. Cada 40 mil habitantes elegirán un diputado y la lucha será por circunscripciones. La candidatura se formará por grupos con puestos por minorías. Las elecciones serán como antes, pero en vez de candidato contra candidato, será de grupo contra grupo, con lo cual se evitará el caciquismo y la compra de votos.

Las elecciones serán el 21 de junio y votarán los mayores de veintiún años.

Será utilizados en la rectificación del Censo 40 mil funcionarios.

UN DESCUBIERTO EN EL PRESUPUESTO DE GUERRA

Con motivo de la investigación que se está llevando a cabo en la administración de Guerra, para hacer una economía de cien millones de pesetas, se descubrió que el presupuesto de Guerra importaba 28 millones más de lo que se había consignado por el Gobierno monárquico, y para disimular desembolsos copiosos que no figuran en el presupuesto.

Parece que este dinero no estaba destinado a gastos de material, sino a pago de haberes del personal que se halla en situación de disponible, presentándose de esta manera un gasto imprevisible.

LA COTIZACION DE AYER

MADRID.—La cotización de ayer fué la siguiente:
Francos, a 37,94; Libras, a 47,20; Dólares, a 9,70; Suizos, a 186,90; Francos belgas, a 135,00; Liras, a 50,80, y Marcos, 2,31.
Eg, G

CINE MUTUALIDAD

Hoy domingo, día 3 de mayo 1931 a las tres, cinco y siete

“Para siempre”

6 partes y una cómica en dos partes

“Estaba de Dios”

PRINCIPADO

Hoy domingo, sesiones a las 4 - 7 1/4 y 10 1/2

Estreno de la superproducción hablada y cantada en inglés, con epígrafes en español

“LA CANCION DEL DESIERTO”

Una bellísima zarzuela adaptada al cine sonoro. Interpretada por JOHN BOLES y CARLOTTE KING

Gran Popular Cinema

A las 3 — EL REPORTER DE HOLLYWOOD

por Franck Merrill.

A las 5 - 7 1/4 y 10 1/2

LOS CUATRO DIABLOS por Janet Gaynor-Mary Duncan-Barri Norton y Charles Norton.

REGION, Apartado 42, teléfonos 15-16 y 15-17

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS MAYORES

PRIMERO

Con 100.000 pesetas, núm. 28.160, en Madrid, Barcelona, Granada y Sevilla.

SEGUNDO

Con 60.000 pesetas, núm. 8.785, en Gijón, Barcelona, Málaga, Madrid, Zaragoza y Lucena.

TERCERO

Con 20.000 pesetas, núm. 32.209, en Alicante, Barcelona, Córdoba, Reinosa y Zaragoza.

CUARTO

Con 15.000 pesetas, núm. 10.060, en Barcelona, Madrid, Algeciras, Vigo, Zaragoza y Lucena.

Premiados con 1.500 ptas.

Número 21.024, en Valencia; número 29.045, en Barcelona, Santander, Bilbao, Sevilla y Melilla; número 9.589, en Granada, Barcelona, Málaga, La Coruña, Salúcar y Valencia; número 3.607, en Madrid, Mallorca, Fuengirola y Valencia; número 34.842, en Astilleros y Almería; número 13.935, en Bilbao y Madrid; número 9.509, en Madrid, Vitoria, Sevilla y Valencia; número 8.169, en Mallorca, Madrid, Pontevedra y Huelva; número 19.125, en Valencia;

Madrid, Barcelona, SAMA DE LANGE y Bilbao; número 18.560, en Brivesca, Valdepeñas, Alcalá Real, Estepona Alcalá, Guadaira y Sevilla; número 28.661, en Barcelona; número 18.702, en Granada, Barcelona, Vallecas, Sevilla y Valencia; número 17.539, en Málaga, Barcelona, San Fernando, Madrid y Cádiz; número 41.536, en Salamanca; número 17.389, en Zaragoza, Barcelona, Madrid y Sevilla.

Premiados con 300 pesetas

DECENA
12 17 78 79.

CENTENA
384 296 718 382 536 416 619 436 690
146 874 134 275 725 743 292 442 892
265 278 317 156 188 599 430 750 940
269 477 208 606 591 135 653 401 713
470 715 107 218 496 776 235 227 378
882 630 937 645 199

MIL
555 871 839 324 878 197 661 593 238
584 941 223 799 315 323 240 718 974
994 920 931 002 872 817 780 811 160
812 259 459 56 772 700 660 469

DOS MIL
580 858 654 576 596 095 474 925 517
995 690 275 268 450 304 358 948 848
804661 639 106 132 363 928 460 069
220 844 027 588 725 391 457 687 728
830 937

TRES MIL
597 079 269 898 171 700 787 398 445
167 224 927 112 418 219 915 058 472
490 576 156 344 634 947 936 880 442
226 465 895 947 994 469 097 084 026
060 299

CUATRO MIL
680 887 372 060 005 378 230 337 029
472 700 130 444 360 688 659 804 705
780 379 940 785 224 319 198 794 326
807 946 267 612 544 708 967

CINCO MIL
689 501 258 551 584 725 867 188 511
025 463 721 190 110 162 117 026 722
183 650 272 968 198 850 623 613 649
873 883 283 908 490 023 216 887

SEIS MIL
312 218 554 988 358 627 028 106 029
252 680 524 277 423 074 128 908 592
950 991 034 696895 560 246 515 962
405 921 960 432 179 243 988 533 929
610 915 400 824 487 437

SIETE MIL
513 220 009 961 068 778 946 066 753
147293 183 218 615 278 387 095 028
743 380 662 117 845 621 664 397 384
892 159 214 297 711 349 224 314 629
265 011 432 703 538 594 700

OCHO MIL
928 075 574 682 118 606 892 653 870
298 174 387 541 230 588 698 262 211
133 718 134 369 886 460 934 688 129
405 587 399 282 993 694 798 963 776
001 366 648

NUEVE MIL
382 462 202 166 782 357 185 642 141
382 162 202 166 792 357 185 642 141
707 159 139 719 199 806 620 116 668
057 110 695 424 226 415 027 338 372
541 025 103 330 578 581 010 176 459

DIEZ MIL
399 110 190 577 911 437 609 242 011

952 152 166 636 358 285 805 052 600
266 445 509 618 490 320 980 427 092
771 050 900 025 011 246 709 386 444
651

ONCE MIL
402 811 671 843 911 740 022 136 901
262 025 344 196 716 450 316 802 467
857 878 425 631 447 192 209 327 797
754 275 148 256 417 354 679 882 776
616 014 389 414 871 295 124 464

DOCE MIL
604887 070 695 590 854 915 464 586
975 611 170 442 807 720 321 918 397
095 788 983 613 617 536 544 882 550
601 727 495 276

TRECE MIL
637 743 020 836 936 936 214 183 984
392 098 404 689 603 815 180 712 563
985 342 313 791 898 487 159 141
33aa3 5789z9 8aa

CATORCE MIL
569 236 746 823 270 183 352 143 213
650 170 786 855 136 871 886 506 860
609 966 121 053 374 117 162 598 260
196 873 654 716 630 339.

QUINCE MIL
206 208 834 999 598 383 787 173 922
566 033 034 789 312 112 315 550 927
657 119 726 491 115 175 124 479 859
963 918 599 126 513 131 394 762 877
520 733 721 378 667 483.

DIECISEIS MIL
021 419 355 078 657 647 506 390 249
055 442 296 191 254 709 648 892 696
474 117 045 215 440 167 776 198 561
804 505 629 765.

DIECISIETE MIL
233 051 480 068 823 146 155 164 119
831 675 600 572 30 306 417 061 765
478 360 040 113 941 140 381 114 413
953 935

DIECIOCHO MIL
312 558 471 437 799 629 498 133 830
181 741 416 796 212 319 962 397 188
933 251 363 530 373 817 197 220 411
431 001 166 006 455 513 625 694 695
550

DIECINUEVE MIL
500 328 149 691 020 963 284 910 791
907 738 325 060 78 762 782 51 164
695 194 819 100 888 781 108 570 080
869 123 554 948 999 982

VEINTE MIL
651 449 948 928 600 158 422 876 662
046 507 152 403 365 642 552 011 375
143 276 889 700 127 165 491 527 084
305 778 721 724 156 296

VEINTUN MIL
471 991 114 334 730 124 163 352 406
455 347 400 653 468 369 972 209 983
166 092 936 407 992 912 445 837 835

038 598 874 738 724 106 338 224 399
25C

VEINTIDOS MIL
133 402 257 686 339 214 559 759 899
076 812 564 374 255 600 156 467 935
373 892 835 599 852 173 119 489 993
314 502 484 199

VEINTITRES MIL
857 952 875 502 105 286 966 145 453
604 747 119 543 767 749 324 795 177
602 041 685 293 756 886 725 141 122
844 119 922 669 246 975 586

VEINTICUATRO MIL
007 092 465 681 097 134 185 181 852
023 053 741 233 305 925 449 288 779
729 832 110 701 229 110 105 641 88
788 098

VEINTISEIS MIL
669 820 516 912 656 094 988 923 007
160 358 174 697 356 604 646 746 959
110 467 471 953 314 008 212 282
280 850 417 067 312 381 279 575 484
026 730 338 312 813 613

VEINTISIETE MIL
020 064 409 070 677 776 651 917 385
746 039 523 554 545 548 775 612 113
694 918 029 824 656 246 951 594
035 761 403 801 887 412 141 040 288
174 022 028 112 091 037 668 846 435
192 098 007 169 375 445

VEINTIOCHO MIL
606 790 884 890 441 669 880 901 088
604 456 054 138 738 087 054 050 363
176 555 693 107 492 677 249 778 000
604 456 054 138 738 987 874 050 363
176 555 669 107 492 667 249 787 000
842 651 263 314 710 909 377 974 379
146 195 399.

VEINTINUEVE MIL
953 795 674 781 326 610 919 114 273
699 345 165 109 412 552 024 617 947
840 463 246 061 605 241 577 285 704
938 081 656 555 917 493 425 416 209
432 527 040 450 961 318 982 195

TREINTA MIL
818 106 740 244 770 608 805 701 775
685 552 988 165 771 400 155 229 966
168 687 918 568 288 866 455 697 556
447 496 747 265 907 626 985 663 860
841 815 235 364 272 356 169 788 689
540 988 842

TREINTA Y UN MIL
047 228 903 912 749 250 472 049 423
454 504 867 671 390 926 907 814 589
020 467 838 434 215 755 332 071 719
458 783 631 301 279 511 339 324 821
537 075 782 573 483

TREINTA Y DOS MIL
752 057 9 088 033 135 541 784 864
524 755 406 664 439 504 153 995 844
618 150 192 944 852 573 018 938 987
764 522 623 279 004 792

TREINTA Y TRES MIL
038 360 012 895 604 327 291 867 199
927 111 687 106 643 466 599 855 760
287 045 183 004 725 799 949 323 381
230 559 411 734 403 233 080 229 564
935 265 728 568 160 117 514 754 701
013 027 258 875

TREINTA Y CUATRO MIL
380 817 133 669 761 425 946 661 115
310 961 346 355 162 902 384 611 225
532 655 876 231 543 306 156 796 073
976 499 687 282 935 729 909 327 411
393 727 239 426 004 246 688 799 190
835 582 702 160

TREINTA Y CINCO MIL
597 695 791 355 176 159 279 484 775
097 305 325 391 570 377 466 602 818
082 137 680 029 381 508 973 867 042
519 950 807 705 036 730 946 225 549
555 050 063 831 615 552 412 254 322
886

TREINTA Y SEIS MIL
401 188 528 864 268 993 429 081 633
682 492 581 009 362 239 440 344 974
583 859 907 106 875 754 917 832 058
275 157 671 114 849 500 046 807 675
921 701 556

TREINTA Y SIETE MIL
721 682 851 822 855 140 964 187 485
564 870 998 588 604 815 112 429 552
908 905 653 203 902 245 292 266 662
089 387 725 794 621 723 960 404 717
226 336 697 138 742

TREINTA Y OCHO MIL
102 762 416 473 561 243 054 288 541

904 874 729 150 648 894 361 624 251
295 546 430 353 098 173 329 444 144
915 480 183 423 635 097 512 603 805
804 385 862 596 619 393 085 348 622

TREINTA Y NUEVE MIL
346 172 984 692 870 902 810 945 615
290 923 447 684 917 364 436 117 585
236 004 513 133 555 736 528 316 758
423 614 650 564 637 034 350 457 517
TR561 710 223 217 742 389 831 535
821 817

CUARENTA MIL
136 991 878 964 698 751 288 637 479
194 978 249 563 316 592 308 703 171
674 624 748 395 349 543 261 336 381
41 448 963 378 051 397 740 036 873
894 194 444 060 239 307 456 345

CUARENTA Y UN MIL
814 172 338 880 350 461 319 203 447
348 775 702 857 147 436 153 115 676
238 481 344 571 230 134 501 091 370
894 071 887 603 889 398 938 038 851
108 587 135 537 291 277 173 513 718
689 549 615 148 112 456 815 526 452
825 056 392 263 152 657 397 437 608
804 315 483 855 246 065 539 504 360



LIMPIA, COLORA Y LUSTRA EL CALZADO DE TODOS COLORES.

Depositaría: **EDUARDO SCHIERLOH Y COMPANIA**

Consejo de Ciento, 409 BARCELONA

Lea usted diariamente **REGION**

LA MEDICINA VEGETAL

es sana, eficaz, inofensiva

ESTE INTERESANTE LIBRO muestra la manera de curar las enfermedades por medio de plantas

TODAS LAS FAMILIAS DEBEN POSEERLO

SE ENVIAN GRATIS. Mande hoy este cupón en sobre abierto con sello de 2 cts.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, ó Peligros, 9, Madrid.

Sírvase mandarme gratis y sin compromiso el libro "La Medicina Vegetal".

Nombre:

Calle:

Población:

Provincia:



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Maravilloso método de curación por medio de plantas, descubierto por el Abate Hamon.

NOTICIAS DE GIJÓN

Se reúne el Pósito Marítimo. -- Un hombre apuñalado

EL POSITO MARITIMO

Anteayer por la mañana y con asistencia de las autoridades, inauguró su Lonja de pescado el Pósito Marítimo de Gijón, establecido en el edificio que ocupó la Pescadería.

Asistió numeroso público y pronunciaron discursos don Germán de la Cerra, concejal y elemento significativo en el Pósito Marítimo y el teniente alcalde don Ramón Fernández en representación del alcalde, abogando ambos porque el mencionado organismo alcance la pujanza que merece por los inmensos beneficios que reportará a la clase pescadera.

El acto resultó brillantísimo.

UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO

En un establecimiento de la llamada puerta de la Villa, ocurrió anteayer un sangriento suceso, resultando gravemente herido Acisclo Rodríguez, de 50 años, vecino de la carretera Carbonera.

Se hallaba jugando a los naipes con varios amigos cuando penetró en la taberna Manuel Cuesta Meana, de 30 años, y sin mediar palabra alguna le acometió con una navaja asentándole dos puñaladas: una sobre la tetilla del lado izquierdo y otra de más profundidad, con perforación pleural, en el sexto espacio intercostal izquierdo.

Conducido el herido a la Casa de Socorro fué asistido por el personal de guardia calificándose su estado de grave. Pasó al Hospital donde continuaba ayer en el mismo estado.

El agresor huyó. Las causas del hecho son debidas a la enemistad que existía entre el agresor y la víctima desde hace unos seis años en que Acisclo mató a un hermano de Manuel.

En el hecho interviene el Juzgado.

Ayer fué detenido por una pareja de la Guardia civil el agresor cuando se disponía a entrar en su domicilio.

Fué puesto a disposición del Juzgado.

EL DESCANSO DOMINICAL EN LOS PUERTOS

Ayer acudió a la Alcaldía una Comisión de consignatarios de buques para expresar al señor del Río los grandes perjuicios que se les ocasiona con motivo de la implantación del descanso dominical en el puerto, sobre todo en el Muelle donde por exceso de tráfico y la escasez de líneas de atraque se les resta, con dicha disposición de la Superioridad, y a los efectos de trabajo en las operaciones de carga y descarga, cincuenta y dos días al año.

Les manifestó el señor del Río que la referida disposición había que cumplirla y en tal sentido, habían sido oídas por el inspector regional del Trabajo, los reclamaciones formuladas por los obreros y patronos interesados en este asunto y elevadas a la Superioridad las protestas y declaraciones que unos y otros expusieron, añadiendo que en tanto no se dicten otras disposiciones hay que respetar y cumplir las que hoy están en vigor sin que admita ningún pretexto que se pretenda aducir para vulnerarlas.

LA CALLE DE SAN BERNARDO

Interrogado ayer el alcalde, señor del Río, por los periodistas, acerca de las causas que obligan a demorar el asfalto del trozo de la calle de San Bernardo comprendido entre la calle de Menéndez Valdés y la de Covadonga, manifestó que se había visto la necesidad de hacer una limpieza en los desagües de las alcantarillas para evitar que se produjera entorpecimientos en las mismas por la acumulación de tierras ya que no es muy pronunciado el desnivel que en ellas existe para la circulación de las aguas y de no efectuar ahora estos pequeños trabajos pudiera dar lugar a que hubiese que levantar el asfalto, con lo que la mejora introducida en el pavimento de la mencionada calle ocasionaría los naturales trastornos y perjuicios.

Agregó que esta reparación que

daría terminada uno de estos días y, una vez terminado, se principiaría a dar principio a las obras de asfalto.

VISITAS Y OFRECIMIENTOS

Visitaron ayer al alcalde para saludarle y ofrecérselo, don Félix Prieto, alto empleado de la Diputación provincial; don Julián Francisco Delfa, maestro municipal del Musel; doña Adela Ladreda del Peso, maestra municipal de Somo; doña Encarnación Zarracina, maestra municipal de Ceares; don Francisco Cadierno, maestro nacional de Venero; don Ramón Vázquez, maestro nacional de La Calzada, don Manuel González Uría, maestro nacional de La Pedrera; don Luis Rojo Gutiérrez, maestro nacional de Cima de villa, y las Encargadas de Salas Asilos de Ceares y Cortijo.

LA FIESTA DEL PRIMERO DE MAYO

Se celebró, anteayer, en Gijón, por los elementos socialistas, la fiesta del Trabajo, organizándose, a las once de la mañana, en el Paseo de Begoña, la manifestación que se dirigió en completo orden a la Plaza de la República.

Una Comisión, compuesta por representantes de la Agrupación socialista y varias muchachas perteneciente a dicha colectividad, subió a la Alcaldía siendo recibida por el alcalde señor del Río, el secretario, señor Díez Blanco y varios concejales, y entregó a la primera autoridad local las conclusiones.

A continuación, desde el balcón central de las Consistoriales dirigieron la palabra a los manifestantes los concejales socialistas don Germán de la Cerra y don Leoncio García Mariyón y el representante de la Unión general de Trabajadores, don Enrique de Santiago.

Todos fueron muy aplaudidos. Al acto se adhirieron algunas entidades.

Las conclusiones que elevan al Gobierno son análogas a las presentadas en las demás poblaciones españolas.

También entregaron las suyas los representantes del Pósito Marítimo.

A mediodía, los representantes socialistas se reunieron en comida íntima y por la tarde, varias muchachas pertenecientes a dicho partido recorrieron la población postulando entre el público, colocando pequeñas flores en las solapas de los caballeros, y por últi-

mo se celebró una jira a uno de los merenderos de La Guía.

CAJADE AHORROS MUNICIPAL DE GIJÓN

Operaciones verificadas en el mes de abril:

Saldo a favor de los imponentes en 31 de marzo, pesetas 504.489,18.

Imposiciones del mes de abril, pesetas 74.458,23.

Suma ptas. 578.947,41.

Reintegros del mismo mes, pesetas 31.658,28.

Saldo a favor de los imponentes en 30 de abril 1931, pesetas 547.289,13.

Libretas abiertas hasta el día, 2.592.

ENTRADAS

Marnix, barro, Fowey.

Rosita, general, Santander.
Pitas, general, Tapia.
Pitas, general, Tapia.
Fto. Camariñas, pinos, San Ciprian.
C. de Zubiria, vacío, Tarragona.
Covadonga, pinos, Navia.
Mta. Junquera, pinos, Villagarcía.
Manuel, pinos, Cedeira.

SALIDAS

Elgueta, carbón, Bilbao.
Agadir, carbón, Bilbao.
F. L. de Ibarra, carbón, Valencia.
Piquer, carbón, Santander.
Mta. Junquera, vacío, Villagarcía.

Fundada 1759

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales Siempre Eficaces

Curan el Estreñimiento Crónico

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Várida, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal de Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanen de las impurezas de la sangre, se curen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO

Fundada 1847

Emplastos de Alcock

Remedio universal para dolores donde quiera que sienta dolor aplíquese un emplastro

Ciudad de España: J. URBACH y C. BARCELONA

PUBLICITAS

AGENCIA DE PUBLICIDAD

EL PRESIDIO

por MAURICE AGAL

Según la novela de Jack Lait, tomada de la película de la Metro-Goldwyn-Mayer

Núm. 4

ba", Morgan ganóse algunos cientos de pesos en billetes de Banco y monedas de plata. Su buena fortuna le decidió a "embarcarse" definitivamente en la "carrera".

Pero no tardó en verse "cogido". Un guarda gordinflón, demasiado bruto para experimentar el menor temor, le sorprendió "con las manos en la masa", y se dio maña para cargar con él. Como aquel era, al parecer, el primer delito en que incurría el elegante y joven ex-cajero, se le impuso una sentencia ligera "por asalto frustrado". No pudo fijarsele responsabilidad alguna en ningún otro crimen o delito. El hombre era "nuevo". Y el hecho mismo de haberse sorprendido "in fraganti" revelaba su impericia. Y se ganó dos años de prisión.

Los dos años transcurridos en presidio hicieron de él un hombre "de pasado", un expresidente, cuyo nombre aparecía en los archivos policiales. Esos dos años arrastró también de no pocas "ideas", demasiado avanzadas pa-

ra que la sociedad o sus supuestos guardianes las hubieran aprobado, de conocerlas.

Morgan no pensó nunca en "archivar" tales ideas. Muy por el contrario, se dio prisa a ponerlas en práctica. Aunque no le hubieran merecido la aprobación de la sociedad o de sus guardianes supuestos, las ideas recogidas en la prisión le valieron un buen pico. En una palabra, Morgan, después de su permanencia en aquel lugar educativo, convirtióse en un ladrón mejor de lo que antes lo fuera. Sus empresas rendíanle mayores beneficios y la policía le encontraba más escurridizo que antes. Y cuando las circunstancias habían conspirado contra él y Morgan se veía cogido entre sus cordiales brazos, allí estaban sus "amigos" para procurarle una pronta libertad. Su existencia, pues, aunque escabrosa, no carecía de encantos.

Un buen día para él, seguramente, un mal día para la policía tuvo mejor suerte, gracias a la co-

laboración de una rubia, que turbara momentáneamente los sentidos del apuesto aventurero. Morgan cayó en la trampa y en esta ocasión sus amigos se hallaban demasiado lejos o demasiado ocupados para sacarle de ella. Sin embargo, alguno estaba allí, que obtuvo para él una sentencia mínima: de cinco a quince años. La voz del juez era atronadora e imponente al pronunciar la sentencia, pero Morgan se volvió al oírlo. El mínimo era lo que importaba. En treinta y nueve meses estaría libre. Sus "relaciones" cuidarían de ello, cuando se tratara de recomendarle a la Junta de Perdones. Ellos cuidarían de acudir a sus miembros cuando éstos estuvieran de buen humor y hubieran disfrutado de un buen almuerzo, recomendándole por su buena conducta y su "honradez". A él tocaría dar pruebas de aquélla, y de ésta en particular, devolviendo fielmente el dinero "en contrado" de cuando en cuando en el patio o en el comedor del presidio ¡Oh! ¡En treinta y nueve meses estaría nuevamente en la calle, respirando el aire de la libertad!

De aquí que, a sus ojos, la condena de diez años impuesta a Kent, un buen muchacho de veinticuatro años, sin "amigos", sin "influencias", sin "relaciones", le pareciera exorbitante. Al conocer la experimentó un escalofrío. Por que, si hemos de decir la verdad, Morgan era enemigo del encierro. Butch Schmidt, El Ametrallador, se ocupaba de su tópico favorito: el asesinato. Sus actividades en ese interesantísimo cam-

po se habían visto definitivamente interrumpidas porque él era huésped del lugar a perpetuidad. Le gustaba, sin embargo, hablar de su obra pasada. Los dedos de la mano no le alcanzaban para contar sus víctimas. Dos manos más que hubiera tenido tampoco habríanle bastado. Y las vidas que había cobrado, le habían llevado allí por vida.

—La alegría ante todo, ese es mi lema—decía, sentado a la orilla de su catre en la celda número 329, Sección B, y sin detenerse a observar que Morgan no le prestaba atención alguna.

—Pero la alegría debe tener sus límites, especialmente cuando hay que "trabajar". Para "afeitar" a éste o aquél, hay que estar bien despierto. No me hubieran cogido nunca si no hubiese cedido a la tentación de echarme un trago más. De cualquier modo, a mis tres últimos clientes los afeité con limpieza y prontitud: no lanzaron ni un grito. ¿Eh, Morgan?

Morgan, tendido en el catre superior, el rostro vuelto a la pared, se limitó a gruñir. Por su parte, mientras escuchaba hablar a Butch sin oírle, reflexionaba. Por lo general, el lúgubre humorismo de Butch le divertía. Esta noche, con todo, le dominaba una impresión desconocida. ¿Qué habría hecho él de su vida, si hubiera tenido la fortuna de tropezar con la mujer que le convenía? Esta idea, que saltara anteriormente en ocasiones, surgía ahora con más fuerza.

Tratándose de mujeres, sus ideas diferían por completo de

las de Butch. Para El Ametrallador, una mujer era una mujer. En alguna ocasión, una de las raras ocasiones en que Butch se ponía sentimental, recordaba, suspirando, que "Sally era una vieja tolerable", y lamentaba haberse visto obligado a "acogotarla con un insecticida".

El hombre era un gigante, de un corazón más duro que sus músculos. Su afición a la broma era de una tan cruel naturaleza que se convertía fácilmente en una furia bestial. Se había ganado la simpatía y el temor de todos los reclusos. Les hacía víctima de todo género de abuso y al propio tiempo les incitaba contra los guardas del presidio. Para con éstos se mostraba irónicamente respetuoso. Ante ellos, aparecía siempre sonriente y dócil, pero tan pronto como se retiraban, llanaba sobre ellos todas las maldiciones del cielo y del infierno.

Hablaba Butch, por la milésima vez, de la limpieza con que había "despachado" a los hermanos Mulligan y a la banda de Lancy (sus "obras maestras", se envanecía él), cuando el fino oído de Morgan percibió el rumor de pasos de varios hombres que se aproximaban a su celda. Los pasos no tardaron en acercarse, haciéndose más distintos, y por fin se detuvieron a la puerta. En seguida, oyeron la voz de Sandy, el guarda de sección:

—Aquí es.

La puerta de la celda se abrió. Al ver las dimensiones del lugar y las dimensiones de Butch, que parecía llenarlo completamente, Kent Marlowe vaciló. Pe-

INFORMACION DE LA PROVINCIA

NOTICIAS DE SAMA DE LANGREO

En la tarde del jueves, celebró su sesión semanal, la Corporación langreana.

A esta sesión acuden ya los concejales republicanos de La Felguera, que como se sabe, se habían declarado en rebeldía el día de la constitución del Ayuntamiento, quedando por lo tanto normalizada la vida municipal.

Preside la sesión el alcalde don Ceiso Fernández.

Se acordó oficiar a la Eléctra para que proceda a la instalación de alumbrado en el pueblo de Pertegal.

Idem pase a la comisión de responsabilidades la instancia de don Juan Felgueroso y don Antonio F. Cierfuegos, relacionada con los proyectos de recogida de islanes.

Se acordó asociarse a la petición del Ayuntamiento de Gijón, en el sentido de solicitar del Gobierno la readmisión del personal seleccionado en la huelga de 1917, y que no ocupen cargos en dichas Compañías, las clases ni individuos de tropas de ferrocarriles.

Pasa a la comisión de Régimen interior, el escrito de los empleados administrativos, solicitando el abono de quinquenios que les reconoce el Reglamento de régimen interior.

El señor Celaya pide se ordene la limpieza del parque de desinfección y se retire del Asilo las estampas y retratos ajenos a aquel sitio, colocando en su lugar alegorías de la República; y que se proceda a la creación de una bolsa de trabajo; como también solicitar del Gobierno destine a esta provincia una parte de la economía de la lista civil para dar trabajo a obreros parados.

El señor Fomás interesa que se oficie nuevamente a la Empresa Duro-Felguera, para que ejecute las obras necesarias en el camino de Cuesta de Arco y Fuente de los Xanos, al objeto de que puedan ser utilizados dichos servicios, inservibles en la actualidad por efecto de las escombreras.

El señor Peña, pide se obligue a la empresa Autobuses a que extienda el servicio hasta Frieres.

Se acordó aceptar la dimisión del primer teniente de alcalde, don Luis Carvajal, y proceder al nombramiento de quien haya de sustituirle en la próxima sesión.

A propuesta del señor González (don Ramón), se acordó dar entrada en las comisiones de Hacienda y Espectáculos, a la representación del distrito de La Felguera, designando a don Luis Carvajal para Espectáculos y a don Ramón Gutiérrez para Hacienda.

El señor Antuña, denuncia que por efecto de las obras de la carretera de Tuilla, se halla interceptado el paso a las fincas de Vega, el que es preciso restablecer. Y se acordó informar la comisión de Caminos.

El señor Fernández (don Sabino) pide se oficie a Carbones Asturianos para que urgentemente haga obras de reparación y variación en la carretera de Samaño, y de lo hacerle, imponerle multas; que se oficie a Carbones de La Nueva para que retire los escombros procedentes de la Capa A.

A propuesta del señor Montes, se acordó informe la oficina de Obras, referente a un desprendimiento de tierras en Merián.

El señor Argüelles (don José) pide la construcción de la fuente Canterona, en Trapa, y otros arreglos de caminos en aquella parroquia.

El señor González (don José)

interesa se reúna la comisión de Caminos para informar de los que precisan su urgente arreglo.

Aceptar el ofrecimiento de vecinos de San Roque del solar, piedra y apertura de cimientos para la construcción de un local con destino a escuela en dicho pueblo; y que por la oficina de Obras se proceda a la confección del proyecto y presupuesto.

Que se continúe con las obras del muro del Fondaque, y que no se haga ningún aumento de obra sin antes someterlo a la aprobación del Ayuntamiento.

Se acordó no autorizar la petición de la empresa Duro-Felguera, para la recogida de aguas en las fuentes públicas, por ser éstas insuficientes para el vecindario, dado su reducido caudal.

Se acordó designar a los señores alcalde, Cabeza y González (don Perfecto), para visitar al señor ministro de Fomento e interesarle el pronto arreglo de la carretera de Gijón.

Se acuerda interesar de Duro-Felguera, señale los precios del carbón al detall, según clase y punto de despachos servido a domicilio.

El señor Vidal ruega se resuelvan las peticiones presentadas por los vecinos de Collada, sobre reparación de caminos y otros.

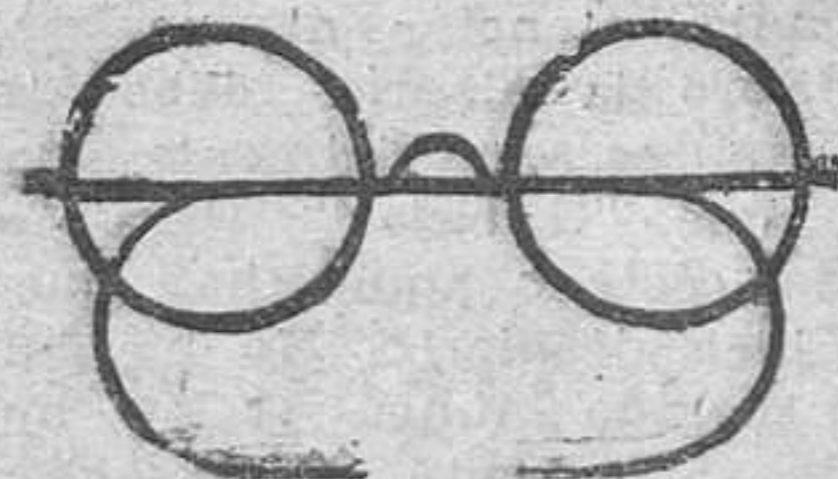
A propuesta del señor Carvajal, se acordó dar el nombre de Galán y García Hernández, a la calle denominada General Zubillaga.

DE CINE

Hoy domingo, y en la pantalla del teatro Dorado, se proyectará la hermosísima película titulada "El Torrente", superproducción de la "M. G. M.", interpretada por la genial artista Grete Garbo.

JUNTA DE DEFENSA CIVIL DE LOS PODERES REPUBLICANOS

Como delegado en este término de la Junta Central Civil de Defensa de los Poderes Republicanos, convocó a todos los funcionarios civiles del Estado y Municipio, aquí domiciliados, que pertenezcan a los partidos republicanos o socialistas con anterioridad al 15 de diciembre de 1930, a una reunión que se celebrará el próximo martes, a las cinco y media de la tarde, en el Ayuntamiento, con el fin de dejar constituida la Junta local y ponerse en inmediato contacto



CASA DUBOSC OPTICA

Sucessor Teodoro Gracia Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas
PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO
Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030
(Junto a las obras del Banco Herrero)

con la provincial, y por conducto de ésta, con la Central.

Por la Junta Central de Madrid.—Mario A. Campa.

DE SOCIEDAD

Con motivo de hallarse enfermo un sobrino suyo, ayer salió para Madrid nuestro estimado amigo y compañero, don Antonio Muñoz, corresponsal de "El Noroeste" en esta villa.

—Se encuentra enfermo, nuestro estimado amigo el empleado de arbitrios municipales, don Rafael Alonso, a quien deseamos pronta curación.

—Se halla mejorado de la dolencia que le aqueja desde hace días, nuestro apreciado amigo don Florentino Miranda Pérez.

—Regresó de Madrid el culto abogado y juez municipal, don Carlos F. Miranda, después de realizar brillantes ejercicios de oposición a plazas de secretarios de Juzgado de Instrucción.

FUNERALES

El próximo lunes, a las diez y media de la mañana, y en la iglesia parroquial de Lada, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del alma de don Gabriel Fernández, fallecido días pasados, padre político de nuestro querido amigo don Dionisio Villa, popular carretero de Sama, a quien testimoniamos nuestro más sentido pésame.

Pola de Siero

PARA NUESTRAS REPRESENTANTES EN EL MUNICIPIO

El martes último, día 28 del pasado mes, al estar presenciando la sesión municipal quedamos altamente sorprendidos, al ver que después de muchísimos años se quitaba, sin que de nuestros concejales por este distrito saliera la menor protesta, la subvención con que nuestro Ayuntamiento contribuía a las fiestas religiosas de esta villa; y que nuestro alcalde no tuvo otro pretexto que el de que había muchos obreros parados y por lo tanto convenía hacer economías, como si con 300 pesetas que se daban para esas fiestas—eso ahora, no hace un lustro que sólo eran 200—fueran lo suficiente para remediar la crisis obrera.

No nos extraña que dicho señor obrara de esa forma, toda vez que es novato en esas cuestiones y a la vez vive algunos kilómetros lejos de la capital del con cejo, y aun desconoce por lo tanto, el sentir del pueblo; pero lo que no tiene explicación, es que de nuestros representantes no haya salido ni una sola palabra de protesta, al ver cómo se ofendía al pueblo en sus sentimientos religiosos. Y además la protesta que hubo, haya partido de un concejal que ni nos representa ni es vecino de esta villa, pero desde hoy merece nuestro más caluroso aplauso, por la defensa que prestó a la cuestión, tan desinteresadamente.

Sepan, pues, los señores aludidos, que cuando les hemos votado, fué para que nos defendieran y las verdaderas personas amantes de este rincón, vemos con desagrado esa determinación y los recordamos que la república aun no está reñida con la Religión.

En este escrito sólo nos hemos propuesto dejar estampada nuestra más enérgica protesta que es de la mayoría de este pueblos, y a la vez le advertimos a nuestro nuevo alcalde, que en su mano tiene muchas medidas de hacer economías de mucha mayor importancia que las 300 pesetas aludidas.

Braña (El Franco) Luanco

EL NUEVO AYUNTAMIENTO

Ha tomado posesión el nuevo Ayuntamiento, compuesto de trece concejales, proclamados, como oportunamente hemos dicho, por el artículo 29.

Por unanimidad se eligió alcalde a don José María Gudín; teniente alcalde, a don José Méndez de Andrés, y síndico, a don Isidoro Barrero.

Acto seguido, acordó la Corporación enviar un telegrama de adhesión al Gobierno.

DE SOCIEDAD

Regresó de la Habana don Evaristo Martínez, de Mendones, a quien tuvimos el gusto de saludar.

—Con objeto de atender a la salud delicada de su querida madre salió para Oviedo, acompañada de ésta, don José Arenas, celoso párroco de Arancedo.

Candamo

Se ha constituido el Ayuntamiento del siguiente modo:

Don Emilio Fernández, alcalde; don Jesús Díaz Colunga, primer teniente; don César Cuervo Fernández, segundo teniente; don Benjamín Fernández Coalla, síndico; don José Rodríguez Fernández, don Juan Ramón Cuervo López, don César Fernández Valdés, don José García Robés, don José Areces, don Aveline González Cuervo, don Fernando Alonso, y don Angel García.

SAN MARTIN DE OSCOS

EL NUEVO AYUNTAMIENTO

En cumplimiento de orden telegráfica del gobernador civil, se procedió a convocar a los miembros proclamados por el artículo 29 por la Junta electoral el día 12 del pasado mes, a fin de proceder a la constitución del Ayuntamiento.

Una vez en el local se procedió a la elección de alcalde, recayendo en don Amador R. Santamarina, por cinco votos, tres en blanco y una abstención.

Para primer teniente alcalde se nombró a don José María Alvarez y Alvarez, también con el mismo resultado que el anterior. Segundo, don Faustino Quintana Ibañeta, teniendo como resultado de la votación igual al anterior y para regidor síndico don Antonio Alvarez Monjardín, con los mismos votos y forma anteriores.

Una vez así constituido, el alcalde, don Amador R. Santamarina, ordenó colocar en el frente principal de la casa Ayuntamiento la bandera republicana, adhiriéndose de consiguiente, al régimen actual de la República española.

Después de las formalidades de rigor se trasladó la concurrencia, compuesta por los ex concejales y los proclamados, a la casa de don José María Espasande, en donde se sirvió un suculento "lunch".

DE SOCIEDAD

El hogar de Espasande Pérez fué favorecido con el advenimiento de una robusta niña, a la que le impusieron el nombre de Carmencita. Tanto la madre, doña Carmen Pérez, como la recién nacida gozan de perfecta salud.

—Asimismo en el de don Jesús Murias también tuvo lugar el nacimiento de un niño, que goza de buena salud, así como la madre.

Anúnciese en REGION

NOTAS

Entre las diferentes obras de urgente necesidad en el pueblo de Luanco, y que sin duda de ningún género ejecutará la nueva Corporación municipal se encuentra la de la estatua de don Mariano Suárez Pola.

Nadie mejor que los actuales ediles para poner fin al vergonzoso estado en que se mantiene el referido monumento. El alcalde presidente de la Junta de Patronato del Instituto de su fundación y los concejales señores Vega y Gutiérrez, profesor director el primero, y secretario el segundo de la referida Junta.

Así que esperamos que de estos señores parta una pronta actuación en este asunto que tan poco dice en favor del pueblo, poniendo de manifiesto una vez más la ingratitud hacia su mayor benefactor.

Circulan en estos días insistentes rumores de que en el presente verano se celebrará la III Exposición de labores.

Ni que decir tiene la provechosa lección recogida en la celebración de las anteriores, así que instamos acerca de sus organizadores, para que su realización sea un hecho definitivo.

Advertimos en su día, la necesidad de cubrir el carro que recoge las basuras, a fin de impedir que en los días de viento, los transeúntes se llenen de inmundicias, volvemos hoy a insistir trasladando a los nuevos ediles nuestra advertencia por si merecieran al menos por higiene, llevarla a la práctica.

Sabemos, por versiones fidedignas, que van muy adelantadas las gestiones que la directiva de Luanco F. C. viene realizando a fin de encontrar un buen campo y a no dudar dentro de poco podrá contar la afición con uno de los mejores en inmejorables condiciones.

DE SOCIEDAD

Procedente de Oviedo llegó a su casa de esta villa la señora doña María Prendes, viuda de Ovejero.

—De Barcelona llegaron a esta villa los cultos oficiales de la Marina mercante, don José Conde, don Julio Ovies y don Agustín García.

DE ESPECTACULOS

En la pantalla del Pabellón Ideal se proyectará hoy la notable comedia que lleva por título "Rosalinda".

Ciaño Santa Ana

BAILE DE SOCIEDAD

Hoy, domingo, a las diez de la noche, la Sociedad Cultura obsequia a sus socios con un gran baile de sociedad que tendrá lugar en el salón de actos de su edificio social.

Al acto, que promete ser brillante, únicamente tendrán acceso los socios y sus familiares que vayan provistos de correspondiente invitación que efecto se están repartiendo estos días.

El baile será amenizado por un sexteto de gran prestigio y variadísimo repertorio musical.

Si los anunciantes prefieren en sus encargos a REGION es porque saben de su seriedad y de su independencia. El anuncio el mejor barómetro para apreciar la situación y la importancia de un periódico.

La Fiesta del Primero de Mayo en Asturias

En Oviedo se celebró un mitin y una jira; el paro fué completo. — Manifestaciones en muchos pueblos de la provincia

En el Centro de Sociedades Obreras de la calle de Altamira se reunieron en la mañana de anteayer los obreros para dirigirse, con sus respectivas banderas al Campo de San Francisco, donde había de celebrarse el mitin.

Las Sociedades que acudieron con banderas fueron las siguientes:

Agrupación Socialista, "La Reforma", "El Porvenir", Ramo de Construcción, Pintores, Curtidores, Juventud Socialista, "La Municipal", "El Nuevo Día", Armeros, Oficios Varios y "La Cerilla". Sin bandera asistieron las de Tipógrafos, Empleados provinciales, Dependientes de Comercio, Banca y Bolsa; Cocineros, Camareros, Peluqueros-Barberos, "La Escena", Ferroviarios y Tranvías.

EL MITIN

Las banderas fueron colocadas alrededor del kiosco de la música, hallándose en aquel momento el paseo del Bombé concurridísimo, a pesar del mal tiempo.

Constantino López, que presidió el acto, hizo uso de la palabra para hacer presente su satisfacción por ser éste el primer año que se celebra la Fiesta del Trabajo sin obstáculos de ninguna especie, gracias a la voluntad del pueblo que fué quien trajo el régimen actual.

Dijo que Teodomiro Menéndez no podía tomar parte en esta fiesta por hallarse enfermo y que Virginia García, de Madrid, no pudo venir.

También leyó un telegrama de Vegadeo saludando a los obreros. Manuel Martínez se congratuló de la celebración de esta fiesta con entera libertad, después de ocho años de dictadura.

Luis Oliveira, después de dirigir elogios a Pablo Iglesias, se ocupó de la situación del Ayuntamiento, de la cual prometió informar detenidamente al pueblo.

Ocupándose de los obreros parados dijo que en el Centro de Sociedades Obreras se había confeccionado un censo de parados, sin tener en cuenta para nada el ideario político de los obreros.

Don Leopoldo Alas habló en último término, diciendo que el pueblo tiene derecho a perdonar, pero no a olvidar, porque el enemigo está en acecho. Este día de huelga, dijo, de descanso, pone de mal humor a los señoritos, que huelgan todo el año.

Dedicó un recuerdo a Manuel Llana y a los fusilados de Jaca, que no pudieron ver esta victoria, la que nadie arrebatará, diciendo que la República irá siempre a la izquierda.

Costantino López leyó luego las conclusiones, que son las ya aprobadas por la Unión General de Trabajadores.

El Orfeón Ovetense cantó con gran afinación y maestría "La Internacional" y la banda de música de la Residencia Provincial ejecutó "La Marsellesa" y el "Himno de Riego".

LA MANIFESTACION

Se dirigió luego la manifestación que se dirigió al Gobierno civil para hacer a la primera autoridad de la provincia de las conclusiones aprobadas, figurando en aquella muchísimas personas, no sólo de Oviedo, sino de Lugones, Tudela de Veguín y otros pueblos inmediatos a la capital.

La comisión se entrevistó con el gobernador, a quien rogó enviara las conclusiones aprobadas al

Gobierno, encargo que cumplió gustoso el señor Vargas. Este, desde uno de los balcones del Gobierno civil, dirigió un saludo a todos los obreros, a los que se ofreció para hacerles justicia en cuantas peticiones hicieran.

LA JIRA EN EL CAMPO

El desconcierto del público, producido por el cierre completo de establecimientos, terminó a las cuatro de la tarde, en que dió comienzo la jira en el Campo de San Francisco.

La banda de la Residencia provincial se situó en el kiosco y tocó bailables hasta las ocho de la noche.

Algunos grupos de mujeres merendaron en el mismo Campo, improvisando mesas.

A las ocho, poco a poco fué desapareciendo el público que se trasladó a la calle de Uria.

Durante toda la tarde, lo mismo que sucedió por la mañana numerosas jóvenes colocaron flores rojas y recogieron donativos para los obreros parados.

LAS CONCLUSIONES

La Unión General de Trabajadores y el partido socialista han formulado las siguientes conclusiones, con motivo de la fiesta del Primero de Mayo:

Primera.—Concesión del derecho de sufragio a los ciudadanos que hayan cumplido 21 años de edad.

Segunda.—Ratificación sin condiciones del Convenio de Washington sobre la jornada de ocho horas, cuyo cumplimiento debe garantizarse, así como el de toda la legislación social, con nombramiento de inspectores obreros.

Tercera.—Adopción de procedimientos eficaces que tiendan a resolver la crisis de trabajo y el encajecimiento de la vida.

Cuarta.—Medidas que intensifiquen la construcción de casas baratas.

Quinta.—Implantación de todos cuantos seguros tiendan a garantizar eficazmente la existencia de los trabajadores de uno y otro sexo en los trances difíciles a que les somete su propia condición.

Sexta.—Creación de las escuelas necesarias para todos los niños que deben asistir a ellas.

Séptima.—Promulgación de una ley que facilite el desenvolvimiento de las Cooperativas obreras.

Octava.—Legislación agraria que comprenda lo siguiente:

Extensión de los beneficios de la ley de Accidentes del trabajo a todos los obreros agrícolas; constitución urgente de los Comités paritarios en la agricultura; modificación del derecho vigente en el sentido de que los arriendos de tierras, sea cualquiera el sistema, tengan una duración mínima de veinte años; indemnización por las mejoras introducidas por el esfuerzo del arrendamiento, y que la renta no sea superior al interés legal del valor declarado a la hacienda; prohibición de los subarriendos; obligación del cultivo intensivo; municipalización de las tierras que, por abandono de sus dueños lleven sin producir más de cuatro años, y concesión de dichas tierras, en arrendamiento, a las Sociedades de obreros agrícolas residentes en la localidad, para que las exploten en común, bajo la dirección técnica que determine el Estado; roturación de las tierras destinadas a cotos de caza y a cría de ganado de lidia; crea-

ción de un crédito agrícola nacional, con un interés módico de amortización a largo plazo; reconocimiento preferente para los arrendatarios del derecho de retracto en caso de venta de las tierras dadas en arriendo, aparecería, etc., etc.

Novena.—Repoblación forestal. Décima.—Promulgación de una ley de control sindical en las industrias."

PARO ABSOLUTO

El paro en Oviedo durante el Primero de Mayo, fué absoluto. Ni tranvías, ni automóviles, ni espectáculos, ni establecimientos de comestibles, ni comercios de tejidos, ni bares, ni cafés...

Durante la mañana los grupos, favorecidos por la bondad del tiempo, deambulaban por las calles céntricas.

Lindas muchachas postulaban, colocando banderitas rojas en las solapas de cuantos hallaban al paso.

Por las taquillas de teatros y cines desfilaban durante las horas todas del día, aficionados que sentían gran decepción al verse también privados de estos estreñimientos.

Los vendedores de periódicos fueron los más beneficiados, pues se cansaron de vender. Los kioscos únicamente permanecieron abiertos hasta mediodía, cerrando durante la tarde.

Juzgando en general, puede decirse que el día resultó aburrido. La falta de costumbre, y el que no se hayan organizado excursiones, contribuyeron a la pesadez de las horas.

De no haber lucido el sol, la mayoría de los habitantes de la capital habrían permanecido dentro de las casas.

En Trubia

El pueblo apareció engalanado. Hacia las once de la mañana, se dirigió la muchedumbre a recibir, al puente de Soto, con banda de música y banderas, al maestre armero don Rogelio Segovia, uno de los encartados en los sucesos de Jaca.

Llegó acompañado del alcalde de Oviedo, señor Laredo Vega, y del concejal señor Miaja.

A la llegada se dieron muchos vítores, escoltando después su paso hasta el Casino, donde la Directiva le ofreció un "lunch", celebrando una comida en un restaurant de la localidad sus acompañantes y algunas otras personas.

En Avilés

Se celebró con orden y sin el menor incidente la Fiesta del Trabajo.

A las once y media tuvo lugar un mitin en el parque del Retiro. Tomaron parte en él los señores don Luis García, don Gonzalo G. Quirós, don Ramón Granda y don Pedro Gutiérrez, siendo aplaudidos.

También ejecutaron algunas canciones y tocaron algunas piezas el Orfeón Avilesino y la banda municipal de música, respectivamente.

A la una y media se formó la manifestación, que llegó hasta la Casa del Pueblo, donde se disolvió pacíficamente.

Por la tarde, en el mismo parque se celebró una romería.

Todos los comercios estuvieron cerrados. No circularon los tranvías ni los coches de alquiler.

En La Felguera

Se deslizó completamente tranquila. Por la mañana se formó en el parque de doña Dolores F. Duro la manifestación que fué al parque de Sama.

La manifestación se deslució un tanto a causa de la lluvia.

No se trabajó en las fábricas de Duro Felguera ni en ninguno de los talleres particulares. Tampoco algunos talleres de la Duro Felguera trabajaron el pasado viernes.

En Mieres

La víspera se anunció por medio de explosiones de dinamita en los montes circundantes. El viernes, desde bien temprano comenzó el desfile de manifestaciones de las Secciones del Sindicato Minero Asturiano que se reunieron en la Casa del Pueblo y desde allí, a las diez y media, se dirigieron al Ayuntamiento. Al frente iba la Banda Municipal y quince banderas.

Desde el balcón principal se dirigieron al pueblo don Ramón González Peña, don Manuel Marcos Miranda, don Avelino Martínez y don Joaquín Muñiz. Finalmente habló el alcalde de Mieres y Presidente de la Comisión gestora, don Ramón G. Peña, que habló del régimen caído y del imperante. Como final, el señor Peña, leyó las conclusiones, que ya son conocidas por que nos concretamos a dar únicamente las de interés local: Construcción inmediata del Puente de La Perra y abaratamiento de las subsistencias.

Terminado este acto y con todo orden los manifestantes retornaron al domicilio social en donde colocaron las banderas.

Por la tarde se celebró una animadísima jira en el Parque Infantal.

A las diez de la mañana, hubo otra manifestación, ésta del Sindicato Unico.

Llegaron las banderas de La Rebollada, Hueria de San Tirso y San Juan, Sama, Mieres, Turón, Cenera, etc.

Se reunieron todos en la parte posterior del grupo escolar "Aniceto Sela" y allí se celebró el mitin, en el que hicieron uso de la palabra don José Prieto, la joven María Bango, de Onón y un orador venido expresamente de Madrid. Finalmente el señor Prieto dijo que iría al Ayuntamiento a entregar las conclusiones. Así se hizo y después la manifestación se disolvió con el mayor orden.

HERIDOS A PUÑALADAS
En el Parque Infantal en donde se celebró la Jira, riñeron a las ocho y media de la noche José Suárez Fernández, de 42 años, vecino de Acebedo y Ludivino Fernández Martínez, de 29, vecino de La Peña.

En la Casa de Socorro fueron asistidos José Suárez, sufre herida incisa de quince centímetros de extensión en la región lateral derecha del cuello, otra herida con tusa en el occipital, otra en el parietal derecho, y otra en la región infra-escapular derecha.

El Ludivino Fernández, presenta una herida incisa en el maxilar superior.

En Turón

A pesar del mal tiempo no decayó la animación. Varias fueron las comisiones de Sindicatos que marcharon a Mieres para formar en la manifestación organizada con motivo de la Fiesta del Trabajo.

En primer término salió la bandera y algunos miembros del Sindicato Minero, a la que se unió después la comisión y bandera del Unico, que se acopló a las distintas secciones que llegaron de Santo Andrés.

SIDREROS

Hoy rompe un tonel Adela Muñoz, de Santa Eulalia de Morcín

En Sama

A las siete de la mañana, la banda municipal de música de Langreo recorrió las principales calle de Sama tocando alegre alborada.

A las ocho y se hallaba aglomerado ante la Casa del Pueblo de Sama inmenso gentío, para tomar parte en la manifestación.

A la Casa del Pueblo acudieron también representaciones de la Fraternidad Republicana, con su bandera, y la Alianza Republicana.

La manifestación se puso en marcha hacia Ciaño para unirse a las secciones que allí se habían congregado de La Nueva y Samuño. Todos juntos dieron otra vez la vuelta para Sama, y cuando se dirigían a La Felguera para unirse con las secciones de aquel pueblo, comenzó a llover torrencialmente, suspendiéndose momentáneamente la manifestación.

Cuando la lluvia cesó volvió a reorganizarse la manifestación, que marchó a La Felguera.

En mitad del camino se encontraron los manifestantes con los que venían de La Felguera, dando todos la vuelta para Sama y dirigiéndose hacia el Ayuntamiento. En estos momentos la manifestación era imponente y en ella figuraban más de treinta banderas.

EN EL AYUNTAMIENTO.—LECTURA DE CONCLUSIONES

Llegada la manifestación ante el edificio del Ayuntamiento, el concejal socialista don Enrique Celaya dirigió la palabra a la multitud, dando después lectura a las conclusiones que se elevan a los Poderes públicos y que ya hemos publicado.

Seguidamente salió al balcón de Ayuntamiento el joven comunista don Andrés Rodes, de Sama, quien habló también a los manifestantes.

El también comunista de La Felguera don Fernando Rodríguez dió lectura a las conclusiones que el partido comunista eleva a los Poderes públicos, y que son las siguientes:

"Que sea devuelta para los mineros la jornada de siete horas, que la Dictadura les arrebató.

El 75 por 100 del jornal a los obreros sin trabajo.

Reconocimiento de la Rusia Soviética por el Gobierno provisional.

A trabajo igual, salario igual para las mujeres y jóvenes. Abandono inmediato de Marruecos.

Disolución de la Guardia civil Armamento de las milicias obreras."

Terminada la lectura se dió por terminada la manifestación.

LA FIESTA DE LA FLOR

Un grupo de señoritas se dedicó a poner flores rojas en las solapas de los transeúntes, y a fe que se portaron muy bien, obteniendo muy buena recaudación.

MITINES COMUNISTAS Y SOCIALISTAS

Por la tarde, y en el parque Dorado, se celebraron dos mítines, uno comunista y otro socialista.

En el mitin comunista hablaron los siguientes señores: Fernando Rodríguez, de La Felguera; Ramón de la Roza, de Oviedo; Benjamín Escobar, de Mieres; Ramón Rodríguez, de Gijón; Rodríguez Vega, de Madrid, y Luis Fernández Mala, de Madrid.

En el mitin socialista, que se celebró a continuación, hicieron uso de la palabra los siguientes: Celaya, Barreiro, Calleja, Delbrouck, Tomás y Alvarez.

Nuestros corresponsales nos dan cuenta de haberse celebrado el Primero de Mayo en otros varios pueblos de Asturias.

DOCE duros

solamente le costará un estupendo traje a medida con género de estambre superior, buenos forros y corte garantizado en

MI TIENDA

Uría, núm 30.

Teléfono 3650

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

Arriendos

SE ALQUILA o se vende un chalet nueva construcción, de planta baja, principal y buhardilla, con jardín, huerta con árboles frutales y cochera, propio para veraneo. Sita en Escaro, carretera de León a Las Arriendas, a 4 kilómetros de Riaño. Para informes y demás detalles, a don Ignacio Fresno Torres, Pola de Lena.

SE ARRIENDA PISO sitio céntrico, cuarto de baño. Dan razón: Almacén muebles, Plaza Catedral.

ALQUILO AMPLIO local propio oficina, con teléfono. Razón: Campomanes, 2, primero.

SE ALQUILA en 70 pesetas bajo higiénico con patio y servicio de agua en Pumarín, letra P. Informes: Enrique el manco y en San Lázaro, 27.

Varios

PELUQUERA, sabiendo ondulación al agua, se necesita. Buen sueldo. Postigo alto, 6. Oviedo.

ENFIESTO. La señora viuda de Armando Huerta traspasa su muy acreditado comercio de tejidos, situado en lo más céntrico de esta villa.

PARA OFICINA y recados se necesita joven de 16 años aproximadamente, con buenas referencias. Fruela, 18, segundo.

EN CONDICIONES inmejorables, gran descuento, traspásase ferretería imposibilidad atenderla. Urge. Avilés. Informes, conserje Centro Católico.

ORO y alhajas se compran pagando más que nadie. "Joyería Barros". Cimadevilla, 14. Oviedo. Teléfono 1.912.

SOMBREROS PAJA calada desde 15 pesetas. Fieltrós, 10. Reformas al día, elegantes, 5. Necesito aprendizas. Vega, Campomanes, 2, primero.

SE NECESITA botones para médico. Informarán en PUBLICITAS.

Ventas

VENDO BOSQUE de castaños, chopos, robles, alisos, maderable. M. T. Caravia Baja.

AGENCIA GARCIA, vende buena casa central esquina. Renta, 18 mil pesetas año. Informes: Salustio Regueral, 24, Gijón.

CHEVROLET SEIS cilindros, seminuevo, se vende. Informarán: Felipe Menéndez, 2, primero. Gijón.

SE VENDE alcoba de caoba, en buen uso. Informarán en "Publicitas".

DESE QUINTA con garage, agua, luz, huerta con frutales; también se vende con más fincas. Informes: Cervantes, 3 segundo, derecha.

ORGANILLO 70 martillos (automático, plazos y contado. Santa Susana, 12, taller de ebanistería.

BAR REGIO. Oviedo. Cedo barata gran pianola para salones de baile. Contado y plazos.

VENDO: CASA, con bajo y dos pisos, en la Argañosa, 13.000 pesetas; otra id., de bajo solamente, 12.000. Hermosa casa dentro Oviedo, buena calle, 3 pisos, con establecimiento, 40.000 pesetas. Solares en Teatinos, de todos precios. Traspasos de tiendas. Blanco, Dueñas, 9, primero.

SE VENDE una máquina industrial, nueva, de ocasión. Trascorrales, 13, bajo.

Industria y Comercio

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García. Uría, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

OJO, NOVIOS! Los muebles mejores y más baratos en Almacenes Carlos, Santa Clara, Oviedo.

RADIOYENTES! ¿Tenéis vuestro aparato estropeado o deseáis adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorrales (Relojería).

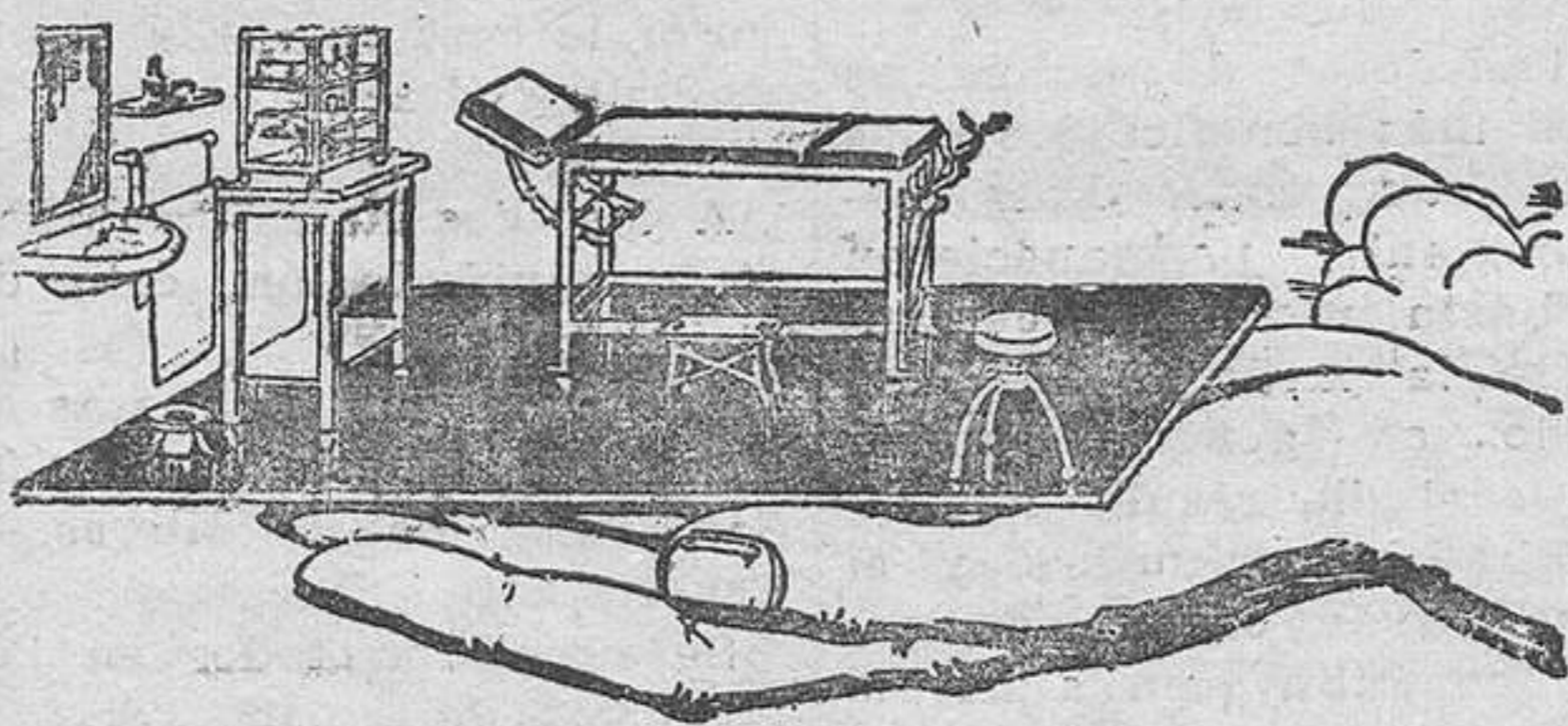
MUDANZAS. Dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. - Oviedo.

Anúnciese en REGION**LEJIA DE SOSA "DRAGON"**

No quema la ropa. No estropea las manos. No tiene olor. Sirve para fregar vajilla, mármol, pisos de madera y mosaicos, chapas de cocina, cuartos de baño, cristales. Disuelve las grasas, lava las manos de pintura o grasas; especial para el lavado de botellas y barriles de sidra, cerveza, vino, etc., etc. No debe faltar en ninguna casa. Las señoras y las muchachas se darán cuenta de que no hay nada tan práctico y que cueste menos trabajo para la limpieza. La ropa se lava más pronto y queda más blanca. Venta en Droguerías y en Pi y Margall, 35. — Gijón.

Precio del paquete 0,25.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

Aviso a los Herniados

El Gabinete Ortopédico "HERNIUS", de Barcelona, trasladado a Oviedo, por 3 y media HORAS el martes día 5 de mayo, en el Hotel Covadonga

GRATIS le visitará un experto especialista de 9 a 12 y media

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro agente Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa 200 gramos y ocupa solo un cetro. de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho expreso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.— HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO". nuestro Agente Especialista tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el día 5 de mayo, en el Hotel Covadonga, Oviedo.

Horas de visita, de 9 a 12 y media.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"**"SALVACION DEL HERNIADO"**

ARAGON, 277, ENTRESUELO, SEGUNDA (Frente Apeadero P.º Gracia) - TELEF. 76850

BARCELONA

AVISO IMPORTANTE

Nuestro agente especialista visitará en GIJON, el lunes, 4 mayo, en el Hotel Malet.

PROFESIONALES

MANUEL COLLANTES A. BUYLLA
Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja.
Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5
Uría, 25, primero Teléfono 3126
OVIEDO

R. MIYARES
Especialista en garganta, nariz y oídos.
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6.
Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

LEOPOLDO ESCOBEDO
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina.
Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uría, 18, Oviedo, teléfono 2198.

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial
Consulta: 11 a 2 y 3 a 5
Uría, 50-2.º — Teléfono 2816

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones, etc.

JULIO R. FONTAN
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4.
Uría, 28, segundo, teléfono 3550.
OVIEDO

C. G. PARREÑO
Médico del Hospital Provincial.
Suspende la consulta hasta nuevo aviso.
Cabo Noval, 12, pral. Teléfono 2727

LUIS LAREDO
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas.
Ha trasladado su consulta al **SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO"**
Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo.

Médico especialista
VALENTIN FERNANDEZ
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. **OVIEDO**. Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

ADOLFO P. VILLAPADIERNA
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. — Consulta, de 10 a 12.
Fuertes Acevedo, 8. - Teléf. 1310.

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.-Teléfono núm. 1884.
OVIEDO

A. CORTES DEL EGIDO
Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6.
Cabo Noval, núm. 10, pral.

M. BAJO ESTEBANEZ
Médico oculista. Enfermedades y operaciones de los ojos. Graduación científica de la vista. De 9-11 y 3-5. San Francisco, 5 - 2.º

DOCTOR GENDIN. Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uría, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo.

MIGUEL CASO DE LOS COBOS
Medicina general.
Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. — Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Teléfono 4045.

Doctor Godofredo Robles
Hemorroides (almorranas), fisuras, varices, úlceras varicosas. Tratamiento sin operación. Durante la cura pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento austro-húngaro.
Clínica de Cirugía general. Uría, 21, de 11 a 1, Oviedo.

SANATORIO SANTA RITA Colloto
Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros, y en cada una de ellas separación completa para las distintas enfermedades, con jardines para convalecientes nerviosos y mentales. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista, ayudante clínico durante 16 años del eminente alienista don Sixto Armán. T. 1499-3. Tránvia a la puerta. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamentos, a petición.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
De 10 a 1 y 3 a 5.
GONZALEZ - GRANDA
Independencia, 22, teléfono 2494.
OVIEDO.

GUILLERMO LOPEZ
(Del Dispensario antivenéreo)
PIEL - VENEREO - SIFILIS
Diatermia - Rayos ultravioleta.
P. Constitución, 9, teléfono 11-88.

LUIS F. VEGA
Médico oculista.
MARQUES DE SANTA CRUZ, 8, PRIMERO.

LUIS DE SAN JUAN
Especialista piel, sífilis, venéreo.
Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8.
Campamor, 30, primero.

SANTIAGO MELON
Ex médico interno del Manicomio de Burdeos
Nerviosas y mentales
Campomanes, 3, 1.º 11 a 1-4 a 6

Fajas para adelgazar



«MADAME X»
Melquiades Alvarez, 6, Entl.º
Teléfono 2630.-Oviedo

No hay estómago que digiera mal si se le ayuda con una taza de
TE ALEMAN
Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 13.325.



Talleres Eléctricos del Carmen
Gil de Jaz, 6

Exclusivas WILLARD

“DelcoRenny” “A.C.”

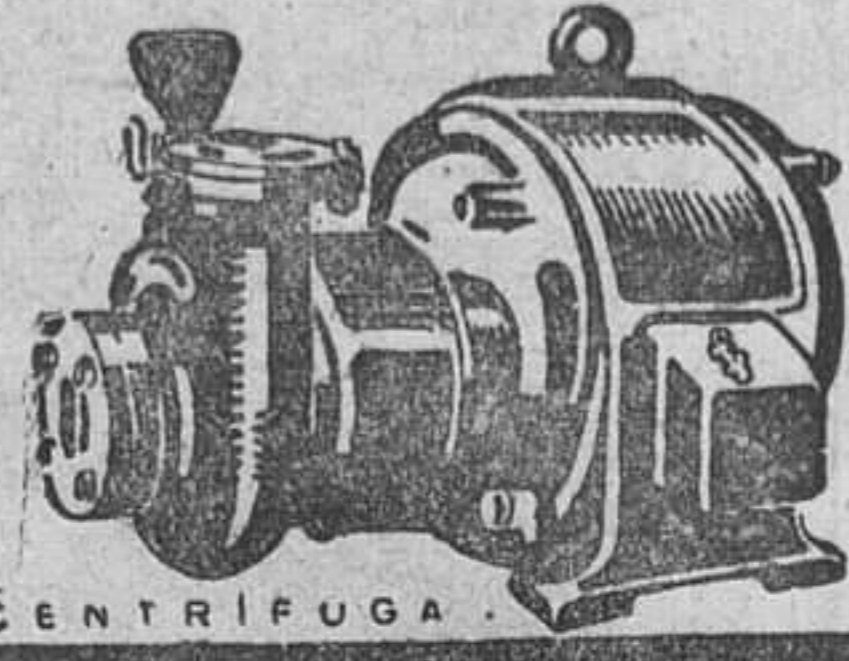
Radiadores Harryson Long y reparaciones en general
Teléfono 4033

Pidanse presupuestos
LABORATORIOS RURALES
Químicos de Análisis general
Instalación completa
PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS
ESTABLECIMIENTOS
JODRA
PRINCIPE, 7
MADRID

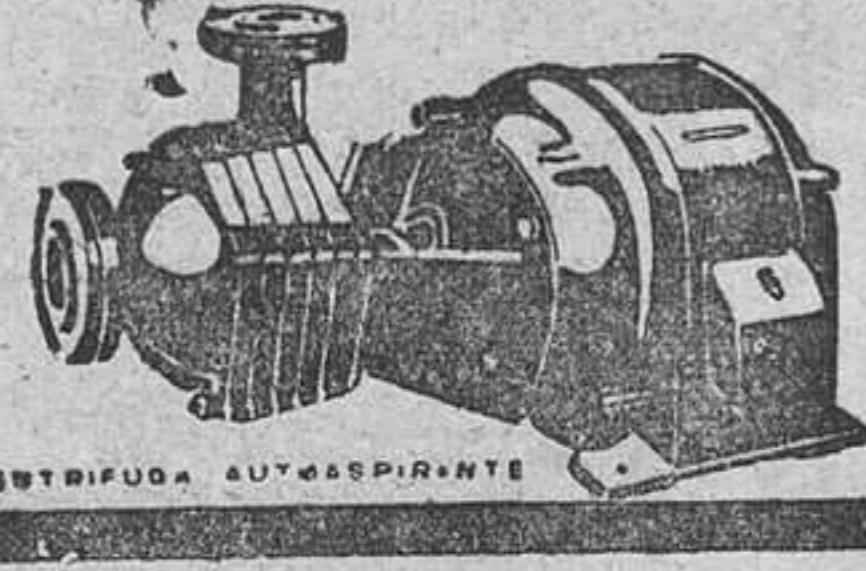
BANCO GIJONES DE CREDITO
Capital: 12 millones de Pts.
DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm. 48.-GIJON
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de **BANCA, BOLSA Y CAMBIO**
CAJA DE AHORROS
Imposiciones desde 1 PESETA
Intereses tres y medio por 100
Reintegros a la vista
Consignaciones a vencimiento fijo
A seis meses 3 1/2 por 100
A un año 4 por 100
CUENTAS CORRIENTES
En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus comentarios y campañas.

BOMBAS SIEMENS



PARA RIEGOS
caudales hasta 100.000 litros por hora.



PARA CASAS PARTICULARES
tipo autoaspirante hasta 4.800 litros por hora y 65 metros de altura manométrica

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.

OFICINA TECNICA DE GIJON: TRINIDAD, 37.

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 51.352.250,00
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.
Arriadas Mieres Salas
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo
Eu Asturias: Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infiesto Pravia Vegadeo
Llanes

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual
Consignaciones y Bo- (A seis meses 3 y 1/2 por ciento nos a vencimiento fijo (A un año 4))

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER



La "Medicina de los padres de familia" ¿Cuál es?

EL JARABE GIROLAMO PAGLIANO

En líquido, polvos y cachets

Depurativo y purgante de efectos rápidos y seguros.
Purifica la sangre y cura las enfermedades del estómago, hígado, intestinos, etc.
Compuesto exclusivamente con sustancias vegetales.

Exija siempre la marca «Girolamo»
De venta en todas partes

Agentes en España
J. Ortaç y C.º, S. A. - Bruch, 49 - Barcelona



Lea usted REGION de mañana

MUTILADOS

Miembros artificiales para todas formas de amputación. Construcción científica que permite efectuar todos los movimientos con absoluta naturalidad y sin cuidado alguno

TALLERES de ORTOPEDIA

del **SANATORIO de CELESTINO ALVAREZ** en OVIEDO

Sociedad

UNA REUNION EN EL TENNIS

El pasado viernes, y ante la falta de espectáculos, fueron muchísimas las personas de la buena sociedad que se pasaron la tarde en las canchas que la Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis, posee en la calle del Matemático Pedralles.

Se formaron animados partidos de tennis y, al oscurecer, se inició un animadísimo baile, que no se dió por terminado hasta las nueve y media de la noche.

La concurrencia, como decíamos anteriormente, fué numerosísima, abundando la representación del bello sexo.

Y ya que de la Sociedad Deportiva Asturiana hablamos, diremos que entra en sus proyectos la organización de excursiones, con el fin de acompañar al flamante equipo de fútbol que en el seno de la misma se ha formado a los puntos en que éste actúe.

La primera excursión se celebrará a Gijón, donde se celebrará un gran té baile.

TE BAILE

Esta tarde, a la salida del partido que se celebrará en Teatínos, la buena sociedad ovetense se ha dado cita con el fin de tomar el té y pasar unas agradables horas de reunión, en uno de los principales hoteles de esta capital.

Como también habrá de abundar el elemento forastero, no dudamos que esta segunda reunión de primavera habrá de verse muy concurrida.

HOTEL COVADONGA

Hoy domingo
Te de moda

Reserve su mesa

VIAJES

De la Corte ha llegado don Ignacio Herrero, marqués de Aledo.

—Ha llegado del mismo punto el culto procurador de los Tribunales en la capital de España don Ignacio Corujo.

—También ha llegado de Madrid el alumno de la Escuela de Arquitectos don Francisco González y López Villamil.

—Se encuentra en Oviedo el joven y culto abogado don José María Sánchez del Rey, procedente de Madrid.

—Sale hoy para Madrid, donde pasará unos días, don Enrique Insula.

—De Sevilla y de Madrid ha regresado el comerciante de esta plaza don Javier Martín.

—Para Salamanca marcha hoy don Asdrúbal Huerga.

—Ha salido para Madrid el ex alcalde de Oviedo don José María Fernández Ladreda.

—Se encuentra pasando una temporada en Oviedo la bella señorita Julina Morán.

—Regresó a Salas, después de pasar una temporada en Oviedo, la bellísima señorita Pilar Manceras.

—Desde Bilbao han llegado a Luarca, haciendo el viaje en automóvil, los ingenieros don Elías y don José Ormaechea y Ruiz.

—Desde Avilés se han trasladado a la Corte la distinguida señora doña Amalia Sordo de González y sus bellas hijas Amalita y Lili.

—Para el Ferrol ha marchado el teniente de Artillería don Rafael Sarandeses, acompañado de su joven y bella esposa Consuelo Arias y su preciosa hijita.

—Para el mismo punto ha marchado también la encantadora señorita Carmen Sarandeses.

—De Madrid han regresado don Pedro Vaquero y su joven y bella esposa.

—Para Benavente han marchado don Manuel Cuñado y don Esteban Sánchez.



El entrenador.—Si perdéis el partido, demostraréis que sois unos asnos.

—El capitán.—¿Y si ganamos?

El entrenador.—¡Es que tenéis que perder a la fuerza!

—¿Qué? ¿Se viene usted a echar una partidita de billar?

—¡Si no juego apenas!

—Vamos, anime; le daré veinte palos.

—¡Hombre, pues ¡vaya una manera de animar!

INFORMACION POLITICA

(VIENE DE LA PAGINA 9)

LA ADMISION DE EMPLEADOS DE LA TELEFONICA

El ministro de Trabajo manifestó que estaba recibiendo muchos telegramas de toda España, felicitándole por la decisión tomada de admitir a los empleados despedidos de la Telefónica.

RECOMENDACIONES RELACIONADAS CON LAS PROXIMAS ELECCIONES

También dijo el ministro de la Gobernación que estaba recibiendo muchas cartas de recomendación relacionadas con las próximas elecciones, y tiene interés en que se diga que no las lee siquiera, pues no le importa el matiz político de los candidatos, sino sólo lo que signifique atropellos.

MAURA A SAN SEBASTIAN

Dijo a continuación que esta noche, después del Consejo de Ministros, saldría para San Sebastián, de donde regresará el lunes.

EL PROBLEMA ANDALUZ

Por cierto que en Sevilla hay una depresión francamente lamentable en las clases conservadoras. No hay motivo para ello.

MAS INFORMACION DEL PRIMERO DE MAYO

EN CUDLLERO

Con bastante concurrencia se celebró la Fiesta del Trabajo.

El mitin tuvo lugar en la plaza, donde dirigieron la palabra a los manifestantes, glosando el manifiesto profusamente distribuido, los señores don César González, don Teófilo González, don Laura no Losa y don Gil González, que fueron aplaudidos.

El acto transcurrió sin incidente alguno digno de mención.

EN LA FOZ (MORCIN)

Se formó la manifestación, dirigiéndose a los prados del Ara, donde hicieron uso de la palabra los señores don Antonio Llaneza, don Juan Pablo y don Julio Fernández, que fueron aplaudidos.

Señoritas postularon, prendiendo en las solapas la clásica banderita.

ya que tengo las mejores referencias de aquella situación, y además están tomadas todas las medidas de vigilancia para que no ocurra nada, ni en la ciudad ni en el campo.

Por otra parte estamos prestando preferente atención al problema del paro en el campo andaluz, y están estudiando una fórmula sobre este particular los ministros de Trabajo y Fomento.

REACCION EN FAVOR DE LA GUARDIA CIVIL

Quiero hacer constar, agregó aún el ministro de Gobernación, que las fuerzas de la Guardia civil, que han sido silbadas en la plaza de Cataluña, fueron luego vitoreadas por el público en todas partes.

UN INCIDENTE INTERESANTE

Tengo también referencia de un incidente interesante. Un grupo de comunistas se trasladaba en un autocamión de Bilbao a Palencia, y al pasar por un pueblo de esta provincia, trataron de quitar unas lápidas e izar la bandera roja.

El pueblo se enfrentó contra ellos, maltratándoles de obra y obligándoles a huir.

En general, la masa obrera consciente, es opuesta al comunismo.

La banda de música se ofreció a acompañar a la manifestación. En ésta formaban las secciones de Riosa y Morcín.

EN MUROS DEL NALON

Una manifestación obrera se presentó en el Ayuntamiento para hacer entrega al alcalde de las conclusiones acordadas en el mitin celebrado en San Esteban.

Habló el vicepresidente del Centro Republicano, don Gregorio González. El alcalde dió cuenta de haber recibido las conclusiones.

Terminó el acto dando las gracias al señor Montoto.

EN LUARCA

La Fiesta del Trabajo se celebró en esta villa dentro del mayor orden. La paralización ha sido completa, absoluta, cerrándose los

café, bares, confiterías; en fin, todos los comercios, teniendo un gran día de asueto sus dependientes, ya que el tiempo ha estado espléndido.

A las once de la mañana se ha celebrado una nutrida manifestación, organizada por el Centro Obrero, que recorrió las calles más céntricas de la villa, con banderas y música, y, dirigiéndose al Ayuntamiento, se desplegó de entre los manifestantes una comisión de obreros, que subió a saludar al señor alcalde y hacerle entrega de dos pliegos: uno para ser dirigido al Gobierno de la República, en el que se formulan unas peticiones de acuerdo con la Unión General de Trabajadores, y otro pliego para ser dirigido al señor gobernador de la provincia.

EN SOTRONDIO

En los Centros socialistas del concejo y en algunas secciones del Sindicato Minero Asturiano se celebraron veladas.

El día, hosco, quitó esplendor a la fiesta del proletariado, declarada fiesta nacional por el Gobierno de la República española. No decayó la animación, pero perdió visualidad a causa de la lluvia, que obligó a quitar la bandera del Ayuntamiento y retrasó la llegada de las secciones y centros de las parroquias de Blimea, Santa Bárbara y San Martín, que debían concentrarse en Sotrongio, próximamente a las tres, para ir a esperar, con sus banderas coloradas, a las secciones de San Andrés en el lugar llamado La Generala.

Amainó el temporal, cesó la lluvia se izó nuevamente la bandera tricolor en el mástil del Ayuntamiento y las secciones que se hallaban en Sotrongio salieron a recibir a las de San Andrés, celebrándose a continuación la manifestación.

Con motivo de la conducción de aguas del Raigoso, está una parte del puente de la carretera general sin pretil. Al pasar la manifestación por el referido puente, el joven Arturo Fernández Huelga, de catorce años y vecino de Santa Bárbara, empujado por la ola humana, se cayó al río, desde cuatro o cinco metros de altura, arrastrándole la corriente por debajo del puente veinticinco o treinta metros más abajo, hasta que pudo ganar la orilla de recha.

Aunque la mayoría de los manifestantes no se enteró del suceso entre los que se hallaban próximos al lugar de la ocurrencia ocasionó algún revuelo.

A continuación se celebró el mitin, en el que hicieron uso de la palabra los señores don Marcelino García Riaño, don Amador Fernández y don Francisco Sánchez, siendo todos muy aplaudidos.

Guardia cívica de estudiantes, en Oviedo

El alcalde recibió ayer la visita del rector de la Universidad señor Eguren, quien acudió a su despacho en compañía del escultor señor Laviada, autor del monumento a "Clarín" que se inaugura hoy, y que fué presentado al señor Laredo.

Aprovechando esta visita, el señor rector comunicó al alcalde que los estudiantes habían designado una guardia cívica que acompañará hoy al ministro.

El alcalde agradeció vivamente esta atención de los estudiantes, elogiando esta actitud que confirma la excelente impresión de ciudadanía que siempre, dijo, le produjeron.

Rifa benéfica

Números premiados en el sorteo del día 1 de mayo de 1931:

Con cien pesetas, el 12.745.

Con cincuenta, el 9.399.

Con veinticinco, el 6.612.

Con diez pesetas, los números

120, 200, 221, 251, 733, 2.063, 2.073,

3.000, 3.067, 3.790, 7.024, 7.770, 9.035,

9.385, 9.853, 10.232, 10.854, 11.001

11.080 y 11.465.

El próximo sorteo, el día 4 del corriente.

LOS POSTRES DE LA PASTELERIA LYON

SON ALGO SERIO EN CALIDAD
Uría. 56 Tlf. 3822

"Tempestad en el Montblanc"

es el título de la película que desde hace unos meses, figura anunciada en monumentales carteleras del cinematógrafo que en Berlín explota la Ufa: el estreno fué un verdadero suceso, todos recordaban las mil peripecias sucedidas durante la filmación de esta producción de la Aafa. El intrépido aviador Udet, desafió la muerte en varias ocasiones, pues, al volar sobre las cumbres, hallóse envuelto en un mar de nubes, en el que la orientación era casi imposible. Su aparato fuerte, aunque diminuto, supo vencer las dificultades de un aterrizaje en aquellos parajes donde nunca había retumbado el motor de un avión.

"Tempestad en el Montblanc", se estrenará en el Teatro Campomar el martes 5, "martes blanco", y entonces le dedicaremos toda la atención que tal su perproducción merece.

El tiempo

EN OVIEDO

Datos del Observatorio meteorológico de la Universidad:

Presión local, 733.4; temperatura mínima, 10.0; idem máxima, 12.8; velocidad del viento, 7.3; dirección, S.; lluvia en litros por metro cuadrado, 26.5.

El tiempo continuó metido en agua. Durante el día de ayer cayeron fuertes chaparrones, que hacían bastante difícil la circulación por las calles de la ciudad.

fábrica de

SIDRA "CIMAEXTRA"

Teléfono 38-06